

GAZETA USTROŃSKA

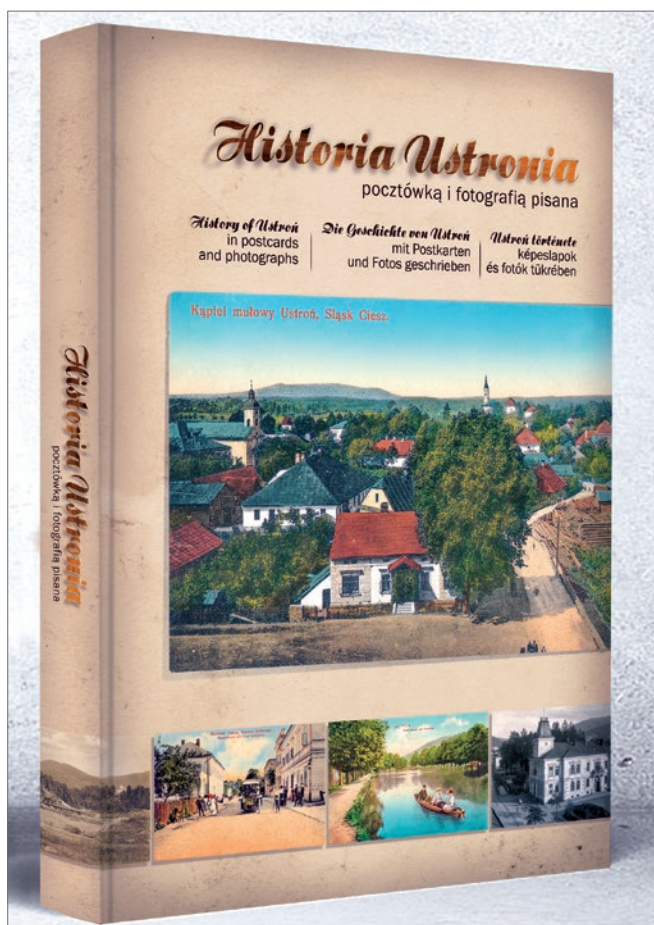
TYGODNIK MIEJSKI

UKAZUJE SIĘ OD 1990 ROKU

Nr 32 (1432) • 14 sierpnia 2019 r. • 2 zł (w tym 5% Vat) • ISSN 1231-9651

W numerze m.in.: wszystko co chcielibyście wiedzieć o Ustrońskich Dożynkach, ale boicie się zapytać, sprawdź, kto pojedzie w korowodzie - lista scenek i twórców, gazdowie, dożynkowe piwo, relacja ze Święta Baraniny - Rembierz o Sztefku, przepisy, pierwszy mecz Kuźni, list do redakcji...

WYJĄTKOWA NIESPODZIANKA NA DOŻYNKOWE ŚWIĘTO



Wyjątkowa książka wymaga wyjątkowej promocji. Dlatego w tym numerze czytelnicy znajdą aż 4 strony z widokówkami i zdjęciami, pochodzącymi z jeszcze pachnącego farbą drukarską wydawnictwa. Dzięki pomocy Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta już teraz można odbyć podróż w czasie i przenieść się do Ustronia, którego już nie ma. Dodatkowo rozmowa z Benedyktem Siekierką i Kazimierzem Heczko o tym, jak powstawała książka, fragmenty wstępu i artykułu burmistrza Przemysław Korcza o historii pocztówki. Wkładka - str. 9-12.

W tym roku dodatkową atrakcją Ustrońskich Dożynek dla wszystkich miłośników naszej ziemi, którym bliskie sercu są czasy przodków, jest długo oczekiwany album „Historia Ustronia pocztówką i fotografią pisaną”. Mimo, iż Ustroń szczyci się bogatym piśmiennictwem, jest to jedyna w swoim rodzaju książka, pod każdym względem wyjątkowa i z pewnością spotka się z wielkim podziwem zarówno precyzyjne naukowe opracowanie sześciuset fotografii, jak również doskonale wydanie wykorzystujące najnowsze możliwości edytorskie. Była ona opracowywana pięć lat przez kilkusobowe grono znawców tematu pod egidą galerii „Na Gojach”, a przygotowanie profesjonalnego albumu jest bardzo czasochłonne. Lecz choć wiele osób od lat dopytuje się o to wydawnictwo, zapewniamy, że warto było poczekać. Najwyższa możliwa jakość zdjęć, precyzyjne opisy, znakomita okładka, to wszystko sprawia nieodpartą pragnienie nabycia tego dzieła. Ta książka wciąga powoli, sprawiając na każdym etapie wielką przyjemność obcowania z fotografią naszego miasta i dawnych mieszkańców. To album elegancki, wzruszający i inspirujący zarazem. Zapewne w każdym ustrońskim domu kultuwującym naszą tożsamość znajdzie poczesne miejsce i będzie z chlubą okazywany przez gospodarzy. Stanowi wprost idealny prezent na wyjątkowe okazje, a niecierpliwi i zainteresowani czekający na ten piękny album będą z pewnością usatysfakcjonowani.

Tylko podczas Dni Ustronia (17-18 sierpnia) książka sprzedawana będzie w promocyjnej cenie 75 zł.

TO SZANOWANA ROLA... ALE NIE ODMÓWILIŚMY!

Rozmowa

z Gazdami Ustrońskich Dożynek 2019
Iwoną i Bogusławem Polokami

Gazda i gaździna to nieodzowne postaci każdego Dożynka. Byli Państwo zaskoczeni tą propozycją?

B.P.: Byliśmy bardzo zaskoczeni tą propozycją, nie spodziewaliśmy się tego bo nie prowadzimy wielkiego gospodarstwa. Usłyszeliśmy pukanie do drzwi, propozycja padła i tak się to stało. Nie do końca wiedzieliśmy, jak mamy z żoną do tego podejść, bo to szanowana rola. Zdziwiło nas to i pomyśleliśmy, że są inne osoby które na to wyróżnienie zasługują bardziej. Ale nie odmówiliśmy!

(cd. na str. 4)



O Święcie Baraniny piszemy na str. 5, 6, 15 i 16.

LIST DO REDAKCJI

W GU nr 30 z dnia 01.08.2019 „Nowe płatne parkingi” jest ważna informacja o nowych parkingach i obowiązujących opłatach za parkowanie. Korzystając z okazji wypada mi pochwalić „ojców miasta” (i to wszystkich kolejnych kadencji) za dalekowzroczność w rozbudowie infrastruktury drogowej (ronda, parkingi, obwodnice). Ustalona wysokość stawek za parkowanie (moim zdaniem) świadczy o tym, że „ojcowie” nie kierowali się pazernością, a raczej wyważoną kalkulacją. Ocenę tą opieram na sprawdzeniu stawek w innych miastach powiatu cieszyńskiego. Jest dla mnie jednak pewien dyskomfort, bo nie potrafię sobie odpowiedzieć na pytania:

Niepełnosprawny chce zapłacić podatek w UM, a koperta jest zajęta i parkuje poza kopertą.

Niepełnosprawny wykorzystuje pogodny dzień świąteczny i parkuje nad Wisłą. Jakże wtedy obowiązują stawki i czy obowiązują?

Czy są znane przypadki orzeczenia o niepełnosprawności od poniedziałku do piątku i sprawność tylko w niedziele i święta?

Wierzę, że przepisy dotyczące ochrony i przywilejów osób niepełnosprawnych – darmowego korzystania na „kopertach” należy interpretować że ustawodawca zakładał obowiązek „kopert” na parkingach jako minimalne ilościowo a nie ilościowe ograniczenie.

Jeden z najnowszych parkingów wybudowany przez UM (na ulicy Parkowej) posiada najwyższy wskaźnik ilości „kopert” do ogółu miejsc parkingowych. To nie jest przypadek ale wyraz wrażliwości autora założeń projektowych. Takiego wskaźnika nie spotyka się nawet na nowoczesnych parkingach przy sklepach wielkopowierzchniowych.

Mogę się mylić ale chętnie usłyszę inną opcję – zasadną. Jak każdy człowiek mam prawo mieć swój punkt widzenia i tak uważam, że możliwość skrajnej interpretacji tego samego przepisu to jest gorsze od braku przepisu.

Myślę, że jasna wykładnia obowiązujących stawek za parkowanie niepełnosprawnych załatwi sprawę jednoznacznie, nikomu nie zaszkodzi, a wręcz odwrotnie, będzie pomocna parkingowemu – służbom porządkowym i parkującym.

Oczekując rozwiania moich wątpliwości pozostaję z poważaniem.

Czytelnik GU

(imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

to i owo z okolicy

W Dworze Kossaków oraz w pobliskim parku odbyły się imprezy w 130. rocznicę urodzin Zofii Kossak. W drugi weekend sierpnia zorganizowano m.in. konferencję popularno-naukową oraz gry i zabawy plenerowe dla dzieci.

* * *

Szpital Śląski w Cieszynie „produkuje” na swoje potrzeby

energię elektryczną. Umożliwia to zainstalowany na pawilonach system fotowoltaiczny. W razie kryzysu (dłużej trwające upały) w gotowości są agregaty prądotwórcze.

* * *

Na trawniku obok MGOK-u w Strumieniu stoją... literackie leżaki. Na płóciennych oparciach wydrukowano cytaty z popularnych utworów poetyckich.

* * *

Coraz bliżej do otwarcia Domu Przyrodnika w Hażlachu. Szykowana jest wystawa, na której pokazane zostaną dawne sprzęty domowe, ogrodnicze i pszczelarskie. Mieszkańcy są zachęceni do poszperania na strychach

BIBLIOTEKA OGŁASZA

W sobotę 17 sierpnia Miejska Biblioteka Publiczna w Ustroniu będzie nieczynna. Za utrudnienia przepraszamy.

DŁUGI WEEKEND NA CZANTORII

15 sierpnia Kolej Linowa Czantoria zaprasza na Eksplozję kolorów, najbardziej kolorową imprezę w mieście, która rozpocznie się o godz. 10. Wstęp wolny. Organizatorzy zapowiadają: wyrzuty kolorów co godzinę oraz, plener malarski 10.00-14.00, kiermasz rękodzieła 10.00-16.00, warsztaty wyrobu lizaków 11.00-14.00, warsztaty akrobatyczne 11.00-13.00, strefa zabaw firmy Algida 11.00-16.00, pokaz akrobatyki i parkour 13.00-13.10, warsztaty akrobatyczne 13.10-14.00, fotobudka 13.00-17.00, gwiazda imprezy – Chwałci z zespołem 14.00-15.00, warsztaty akrobatyczne 15.00-17.00.

* * *

Od 16 do 18 sierpnia na terenie górnej stacji Kolei Linowej Czantoria odbędzie się Biesiada Turystyczna. W programie stoły z jadłem tradycyjnym, koncerty kapel góralskich, humor, śpiew i taniec, różne gatunki piwa do wyboru, konkursy z nagrodami.

ROMANTYCZNIE PARAMI

W sobotni wieczór 17 sierpnia Ustroń stanie się miastem zakochanych, bo już po raz 29. spod Karczmy Góralskiej przy ul. Nadrzecznej wystartuje Romantyczny Bieg Parami. Śmiałkowie pokonają trasę około 3.100 m. trzymając się za ręce. Wystartować może każdy, a klasyfikacja prowadzona jest na podstawie sumy lat w parze. Po biegu czeka rozdanie nagród i zabawa w karczmie przy góralskiej muzyce. Zapisy w dniu zawodów w godz. 16.30-19.15 w biurze zawodów obok Karczmy Góralskiej. Bieg rozgrywany jest w parach damsko-męskich (mażeńskich, rodzinnych, narzeczonych, przyjacielskich itp.). Start o godz. 19.30. Trasa: Ustroń ul. Nadrzeczna – ul. Grażyńskiego (most na Wiśle) – al. Legionów – Brzegi (most na Wiśle) – ul. Nadrzeczna. Kategorie wiekowe: do 20 lat, do 30 lat, do 50 lat, do 70 lat, do 100 lat, do 130 lat, powyżej 130 lat. Klasyfikacja oddzielnie dla każdej grupy wiekowej. Mierzony jest czas pary, która linię mety przebiegnie trzymając się za ręce. Nagrody, upominki, trofea, za zajęcie miejsc 1-3 w każdej grupie wiekowej. Zakończenie biegu, wręczenie trofeów sportowych, poczęstunek w Karczmie Góralskiej. Wpisowe: 30 zł od pary.

i w piwnicach w poszukiwaniu dawnych rzeczy.

* * *

Powodzeniem cieszy się kąpielisko miejskie w Czeskim Cieszynie. W gorące weekendy z wodnych atrakcji w czerwcu i lipcu skorzystało prawie 28 tys. osób. Znaczną grupę stanowili mieszkańcy Cieszyna i okolic.

* * *

Od początku lat 90 miniego wieku przy Zespole Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, prowadzone są grupy dziecięce i młodzieżowe. Najzdolniejsi wychowankowie zasilają „dorosły” zespół. Pierwszy nabór przyciągnął na zajęcia ponad... 150 dziewczynek i chłopców. Chętnych ciągle nie brakuje.

Na istebniańskim Buczniku stoi kapliczka wykonana przez Ludwika Konarzewskiego Seniora. To wotum wdzięczności za jego szczęśliwy powrót z zesłania na Syberię.

* * *

Polacy z Zaolzia kolejny raz potwierdzili swój prymat, startując w Światowych Letnich Igrzyskach Polonijnych. 10. edycja tej imprezy odbyła się w Gdyni. Polacy wygrali turniej piłkarski, pokonując po rzutach karnych drużynę polonijną z Argentyny. Reprezentacja spod szyldu PTTS „Beskid Śląski” wygrała całą klasyfikację medalową zdobywając w sumie kilkadziesiąt krążków we wszystkich kolorach. (nik)

KRONIKA MIEJSKA



ESKA SUMMER CITY BUS NA CZANTORII

W czwartek 15 sierpnia w godz. 11.00 - 14.00 czeka na ustroniaków i gości szalona zabawa, hity na czasie i wakacyjny klimat. To wszystko w ESKA Summer City Busie, który zaparkuje na parkingu Stacji Dolnej Kolei Linowej Czantoria.

Ekipa Summer City Bus przemierza setki kilometrów i pojawia się wszędzie tam, gdzie są słuchacze Radia ESKA i dzieje się coś ciekawego.

* * *

NARODOWE CZYTANIE DLA DOROSŁYCH

Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Wantuły w Ustroniu zaprasza na Narodowe Czytanie 2019. W programie: wspólne czytanie noweli Bruno Schulza, prelekcja Dariusza Gierdała „Bruno Schulz dla dorosłych. Rozważania o twórczości graficznej artysty”, Krzysztof Durlow – recital skrzypcowy. Spotkanie odbędzie się 6 września (piątek) o godz. 17.00 w Czytelnii Biblioteki.

* * *

WARSZTATY W STYLU „EKO”

Muzeum Marii Skalickiej organizuje warsztaty dla dzieci i młodzieży od 20 do 23 sierpnia (wtorek-piątek) w godz. 10.00-13.00. W programie po raz pierwszy rzeźba w gipsie i ozdabianie ekologicznych bawełnianych toreb zakupowych pastelami do tkanin. Po zaprosowaniu na tkaninie powstanie trwały wzór. Każdy uczestnik zajęć będzie mógł zabrać do domu swoje prace; figurki i torbę. Koszt: 20 zł/os. Materiały i drobny, zdrowy poczęstunek w cenie! Zapisy pod nr tel.: 883 594 533. Ilość miejsc ograniczona!

* * *

CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

Józef Słowik	lat 54	ul. Wiśniowa
Marta Biegoń	lat 75	Ustroń
Lidia Czekaj	lat 86	ul. M. Konopnickiej

32/2019/1/N

Pani Renacie Kamińskiej
wyraży szczerego współczucia
z powodu śmierci ojca

śp. Michała Kamińskiego
składają

Burmistrz oraz pracownicy Urzędu Miasta Ustroń

32/2019/1/R

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Leszek Kubieñ

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00
współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce
ul. Daszyńskiego 11, Ustroń
tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 502 715 339

WAŻNE TELEFONY

Numer alarmowy 112	Straż Miejska	33 854-34-83
Policja Ustroń		604-558-321
33 854-38-10	Pogotowie Energetyczne	991
33 854-34-13		33 857-26-00
Straż Pożarna Polana	Pogotowie Gazowe	992
33 854-59-98		32 391-23-03
Wodociągi	PGNiG	33 854-37-59
33 854-34-96	Kominiarz	602-777-897
33 854-22-44		Urząd Miasta
telefon alarmowy 994		33 857-93-00
Przedsiębiorstwo		
Komunalne	33 854-35-00	

Burmistrz Miasta Ustroń i Rada Miasta Ustroń wraz z organizacjami kombatanckimi zapraszają na uroczystość patriotyczną z okazji Święta Wojska Polskiego oraz 75. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego i 99. rocznicy Bitwy Warszawskiej

godz. 10.30	Msza św. w kościele katolickim św. Klemensa w intencji żołnierzy Wojska Polskiego poległych w czasie wojny bolszewicko-polskiej oraz podczas II wojny światowej.
godz. 11.45	Przemarsz orkiestry, pocztów sztandarowych, uczestników pod Pomnik Pamięci Narodowej obok Urzędu Miasta Ustroń.
godz. 12.00	Uroczystość słowno-muzyczna i złożenie kwiatów przy Pomniku.
godz. 13.00	RYNEK. Koncert muzyki rozrywkowej w wykonaniu orkiestry dętej z Jastrzębia Zdroju, animacje dla dzieci.

LAUR SREBRNEJ CIESZYNIANKI MIASTA USTRON 2019 - ZGŁOSZENIA

Burmistrz Miasta Ustroń, informuje, że do 6 września 2019r. można zgłaszać kandydatów do lauru „Srebrnej Cieszyńianki Miasta Ustroń 2019”. Prawo do zgłaszania kandydatów ww. wyróżnienia przysługuje wszystkim działającym na terenie miasta stowarzyszeniom, organizacjom, instytucjom kultury, radom osiedli i Burmistrzowi Miasta Ustroń.

We wniosku należy wykazać szczególne zasługi kandydata na rzecz społeczności, działalności kulturalnej naszego miasta.

Zachęcamy do docenienia osób, które wniosły innowacyjność, pozytywne wartości warte naśladowania przez innych.

Uzupełniony wniosek należy złożyć w terminie nie przekraczającym 6 września 2019 r. w Biurze Podawczym Urzędu Miasta Ustroń.

Formularz zgłoszeniowy, Regulamin Laurów Ziemi Cieszyńskiej oraz dodatkowe informacje uzyskać można w Wydziale Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Ustroń, tel. 33 857 93 28, e-mail: promocja@ustron.pl.

32/2019/3/R

SKLEP U PAKUŁKI

Ustroń Hermanice ul. Skoczowska 23
tel. 33 854 47 10, ZAPRASZAMY

32/2019/2/R

BIURO PODRÓŻY

Ustroń, Rynek 3,
tel.: 573 990 666
ustron@mea-travel.pl



LAST MINUTE
już w sprzedaży!

www.mea-travel.pl



Iwona i Bogusław Polokowie.

Fot. K. Francuz

TO SZANOWANA ROLA... ALE NIE ODMÓWILIŚMY!

(cd. ze str. 1)

Czyli bycie gazdą to honorowy tytuł. A z czym się ta rola wiąże?

I.P.: Na pewno jest przemowa, odebranie wieńca, oficjalne częstowanie czy to chlebem, czy wódką, miodunką... Mamy to wszystko napisane na kartce!

B.P.: Jako reprezentanci rolników mamy udział w tej reprezentacyjnej części głównie w amfiteatrze.

Gazda to taki starosta dożynek. Wymaga to nakładu czasu, pracy lub pieniędzy?

B.P.: Jest sporo stresu, trzeba się przygotować, uczestniczyć w tych przygotowaniach. Wiadomo, to zależy od każdego gazdy, każdy inaczej to widzi i ma inne możliwości. Od nas wymaga to na pewno odwagi i czasu żeby się godnie przygotować.

Dożynki to święto i związane z nim obrzędy z okazji ukończenia zniw i prac polowych. Pogoda bywała różna, więc czy w tym sezonie jest co świętować?

B.P.: Było susza, były ulewę, to był niełatwy sezon. Zaatakowała nas też stonka ziemniaczana, którą teraz można zobaczyć już wszędzie dookoła, rozeszła się po innych roślinach. Co do zboża, no, to nie było aż tak źle. Ale ziemniaki, zielonki i wiele innych roślin warunki pogodowe zniszczyły, a szkodniki też zrobiły swoje.

I.P.: I zima też nie była mroźna, więc wiele chorób i bakterii przetrwało i osłabiło rośliny.

Więc jaka pogoda jest idealna dla dobrych zbiorów?

B.P.: Zaczyna się od zimy, to faktycznie ważne dla późniejszych upraw. Wiosna i lato deszczowe, ale też ze słońcem. Wszystkiego po trochu... Ogólnie, to najlepiej jak mamy w czasie siewu wilgoć, a na zbiory jest słoneczna pogoda.

A jaka jest historia państwa gospodarstwa?

To rodzinne gospodarstwo, oboje wychowaliśmy się w rodzinie rolniczej, kontynuujemy tradycje. Pracujemy zawodowo, a gospodarstwem zajmujemy się dodatkowo. Mamy niewielki inwentarz, obecnie dwie sztuki bydła, kury i dwa pieski.

Jak dużo pracy wymaga to od domowników?

Trzeba rano i wieczorem zadbać o wszystko, dużo zależy od pory roku. Oporządzenie zwierząt i dogłębne roślin, kiedy indziej też wykopki, siewy... Jest trochę pracy. Syn nam pomaga, to jest jego świat. Natomiast córka nie bardzo się tym interesuje!

No tak... gospodarstwo rodzinne, więc i rodzinna codzienność, a także historia, dziedzictwo i odpowiedzialność, czy Pani chciała wyjść za rolnika?

I.P.: Nigdy o tym nie myślałam! Tak byłam wychowana, takie życie znam i to było naturalne.

B.P.: No i taki się trafił!

A jak się Wam prowadzi gospodarstwo w Unii Europejskiej? Słyszy się wiele o dofinansowaniach i innowacjach, a te 15 lat członkostwa to również nowe zasady, ograniczenia i szalone nowości.

Małe gospodarstwa z tego skorzystać nie mogą, więc i my z bonusów nie korzystamy. Pracujemy w firmie, więc jest z czego dokładać! A nasze produkty, czyli owoce i warzywa, jajka, mleko i jego pochodne mamy na użytek własny i chętnych z sąsiedztwa czy dla rodziny. Prawda, nie pryska się teraz niektórymi produktami, dużo rzeczy trzeba robić inaczej niż dawniej.

W świecie alergii pokarmowych, gdzie coraz więcej produktów jest bez laktozy, kalorii, cukru, a czasem i smaku gospodarstwa rolne także muszą się odnaleźć. Więc pewnie wszystko jest teraz EKO?

B.P.: Eko to było realne kiedyś. Teraz jak się nie nawozi, to nic nie wyrośnie. Musi być więcej zbiorów, kształt odpowiedni i waga w normie, a przecież to naturalnymi środkami nie jest do osiągnięcia.

I.P.: Eko może być wtedy, gdy się wykonuje pracę i prowadzi gospodarkę jak najbardziej ręcznie. Kiedyś eko to było pasujące określenie, ale dzisiaj nie do końca.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Karolina Francuz

Dożynki to jeden z najważniejszych momentów w roku. I w tym roku sierpniowy Ustroń wita już mieszkańców i turystów stukotem traktorów, kombajnów i ciągników, które zjeżdżają z pola po skończonej pracy. Pejzaż miasta wypełniły także ścierniska, a po skończonej pracy zbliża się czas na świętowanie. Do dożynek przygotowują się także tegoroczni gazdowie. Państwo Polokowie to dosłownie pierwsze gospodarstwo w Ustroniu, gdyż mieszkają oni na granicy Ustronia i Górek Wielkich. Zbliżając się do domostwa mijamy rozległe łąki i las, gdzieś tam na przejeżdżający samochód spogląda z ciekawością krowa, kura czy koza, a do bramy prowadzi leśny trakt. To właśnie tutaj mieszkają Gaździna i Gazda Ustrońskich Dożynek - Iwona i Bogusław Polokowie.

32/2019/4/R



OPTYK *expert*

- PROFILAKTYKA
- LECZENIE
- BADANIA WZROKU
- NOWOCZESNY SPRZĘT
- SALON OPTYCZNY

OKULISTA w Ustroniu

REJESTRACJA : 33 854 47 66 , Ustroń ul. A.Brody 4

www.facebook.com/optykexpert.net

www.optykexpert.net



Najnowsze inwestycje:

Wybudowano nową wiatę przystankową przy ul. Katowickiej naprzeciwko MOKATE.

Podpisano umowę na budowę kanalizacji sanitarnej przy ul. Granicznej – Sztwiertni. Koszt inwestycji opiewa na kwotę 983.378,14 zł.

Została podpisana umowa i przekazano plac budowy na modernizację ul. Cieszyńskiej i remont chodnika. Prace rozpoczną się po zatwierdzeniu organizacji ruchu i potrują do października 2019 r.

Trwają prace na ul. Źródlanej - na odcinku od mostu na rzece do ul. Kamieniec. Objazd poprowadzony jest górą ul. Źródlanej. Realizacja prac przewidziana jest do listopada 2019 r.

Podpisano umowę i przekazano plac budowy na ul. Lipowej. Odcinek od DW 941 do ul. Bażantów. Prace zaczną się po wykonaniu projektu organizacji ruchu. Prace wykonywane będą do maja 2020 r.

USTROŃ
MIASTO UZDROWISKO

USTROŃ
GÓRY RADOŚCI

18 sierpnia 2019 r.

• USTROŃSKIE DOŻYTKI •

Ulice miasta 14.00 Korowód Dożynkowy (ul. Daszyńskiego do Amfiteatru)	Boisko obok Muzeum Ustrońskiego: 12.00 wystawa Drobnego Inwentarza 15.00, 15.30 i 16.00 Prezentacja naziemnej akrobacji gołębi
Amfiteatr: 15.00 Obrzęd Dożynkowy Chór AVE, Chóry Ewangelickie, EL „Czantoria” Modlitwa ekumeniczna Koncerty Dożynkowe: EL „Czantoria” Chór „Jutrzenka” z Łotwy ER „Równica”	Krag taneczny (Park Kuracyjny): 17.30 zabawa taneczna z zespołem Janusza Śliwki
Muzeum Ustrońskie: Wystawa Dożynkowa w skansenie muzealnym	

Organizator główny:
Wydział Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki
ul. 30 837 99 28
E-mail: promocja@ustroń.pl

Patroni:
USTROŃ, MDK, TVT, ESKO, S24.PL, GAZETA USTROŃSKA, CCM, TeSt, Deskdy.eu



Fot. K. Francuz

POCZESNE MIEJSCE BARANINY W „BANKIECIE NARODOWYM”

Na Święto Baraniny składa się wiele ciekawych wydarzeń - konkurs kulinarny, konkurs plastyczny dla dzieci, wykłady, wyróżnienia. Piszemy o nich poniżej oraz na stronach 6, 15 i 16.

Dr Jan Knapik zaprezentował na Święcie Baraniny nieco ciekawostek z dawnych zapisków kulinarnych. Stwierdził, że jagnięcina to jest mięso delikatesowe. Wielu może powiedzieć, że jest drogie. Ono rzeczywiście jest drogie i nigdy tanie nie

będzie, bo jagnięcina jest dostępna sezonowo. Raz do roku są wykoty owiec, więc jagnięta nie będą dostępne przez cały rok. Ale mięso z młodych baranów też może być bardzo smaczne. Ma ono nie tylko walory smakowe, lecz także odżywcze. Zawiera

białko, tłuszcz, a więc daje energię i można je polecać w dużych ilościach sportowcom zamiast innych preparatów białkowych. Najlepiej smakuje w miejscu występowania i przyrządzana według tradycyjnych, wypraktykowanych przez naszych przodków przepisów.

Był to niegdyś rarytas i wyróżnik dobrej potrawy. Już w XVI w. pisano w recepturach kulinarnych o baranku po polsku, który powinien być dobrze uwarzony z dodaną posiekaną cebulą i usmażony w sadle. W dawnej kuchni nic się nie marnowało. Wtedy ludzie ciężiej pracowali, więc ta energia była potrzebna, a nośnikiem energii jest najczęściej tłuszcz. Sadło wpływało na kruchość i smakowość mięsa, a dodawano też wino, ocet, pieprz, imbir i szafran. W zapiskach z 1631 r. na temat Wielkanocy u Króla Jegomości Zygmunta III Wazy odnotowano, że pośród innych gatunków mięs było baranków piętnaście. Kilka tygodni później zamieszczono informację, że na niedzielny obiad przygotowano baranków pięć. W czasach króla Jana III Sobieskiego na niedzielę w sierpniu 1695 r. urządzono obiad i wieczerzę w Wilanowie, gdzie wymieniono dwa baranki młode i jednego starego. W 1660 r. wydano zbiór przepisów kulinarnych pt. „Bankiet Narodowy” i już wtedy zapisano, że mięso z baranka młodego, karmionego jeszcze przez matkę, jest lekkostrawne i nadaje się dla dzieci. Obecnie w wielu odżywkach czy zupkach dla niemowlaków pojawia się jagnięcina, która jest bardziej lekkostrawna niż cielęcina.

Do tych ciekawych wywodów wtrącił się Stanisław Jaskułka, wielbiciel baraniny,

(cd. na str. 6)



To był człowiek z dumą niosący dziedzictwo tej ziemi. Warto iść tym szlakiem, który nam zaproponował. Niech kapela zaśpiewa Jankowi, bo to najbardziej lubił. Fot. L. Szkaradnik

JEGO IDEA NADAL TRWA

Święto baraniny to jedyna w swoim rodzaju impreza promująca dawne tradycje pasterskie w Beskidach, a zarazem popularyzująca wartości smakowe i odżywcze potraw z baraniny. Urządzana w Ustroniu już jako XIV Mistrzostwa Polski w Podawaniu Baraniny. Jej organizatorem jest Gromada Górali na Śląsku Cieszyńskim oraz firma RM GASTRO, a głównym koordynatorem Leszek Makulski.

Uroczystość miała charakter wyjątkowy, gdyż po raz pierwszy urządzana była bez pomysłodawcy i twórcy Jana Sztetka który, jak wielokrotnie podkreślali mówcy na scenie przed ratuszem, był on z pewnością obecny duchem, a jego portret cały czas towarzyszył wykonawcom. Program święta prezentował się imponująco. W godzinach rannych rozegrano konkurs dla siedmiu najlepszych w Polsce drużyn w studio kulinarnym przy ul. Sportowej, które współpracuje z tym ambitnym przedsięwzięciem od sześciu lat. Natomiast w południe na rynku rozpoczęto imprezę z licznym udziałem publiczności. Wśród atrakcji znalazły się: pokazy kulinarne, koncerty kapel góralskich, coroczny kon-

kurs plastyczny dla dzieci „Owce w górach”, a na stoiskach gastronomicznych przygotowano ciekawą ofertę dań, czyli ucztę dla miłośników baraniny i regionalne rękodzieło.

Dla nadania odpowiedniej rangi imprezie ważny element programu stanowią corocznie wykłady naukowców i ekspertów kulinarnych, które w tym roku rozpoczął dr hab. Marek Rembierz wymownym przemówieniem pt. „Co nam narobił tutaj Jan Sztetek?” Oto wypowiedź: *Jak najkrócej powiedzieć, kim On był w przestrzeni publicznej? Był biologiem i twórcą kultury i to było w jego działaniu bardzo widoczne. To, że był biologiem pozwalało mu widzieć świat od podstaw i w sposób integral-*

ny. Już w czasach studenckich działał w wielu krakowskich inicjatywach kulturowych i z tych jego doświadczeń człowieka stela po czasie zrodziła się idea Święta Baraniny. Spoglądając na stoki Czantorii widział te polacie, które powinny być zagospodarowane przez owce, a których już od dawna nie było. Wiedział, że te owce podniosą wartość przyrodniczą krajobrazu kulturowego i gospodarczego. Z czasem wokół Święta Baraniny powstało coroczne seminarium, gdzie spotykali się znawcy i profesorowie. To też była jego inicjatywa, bo Janek zawsze integrował i stworzył Gromadę Górali. To wydarzenie, w którym dziś uczestniczymy bez jego fizycznej obecności, ale z obecnością duchową, to jest jego dzieło. Znajdujemy się na rynku w takim miejscu szczególnym, w którym działania Janka można jeszcze lepiej zrozumieć. Po prawej stronie jest ławeczka prof. Jana Szczepańskiego, po lewej – dom prof. Mieczysława Porębskiego. Janek czuł to, co Jan Szczepański pisał o indywidualności, bo był człowiekiem, który wrósł w ziemię korzeniami. Z kolei prof. Porębski, wybitny teoretyk sztuki, gdy się tu przeprowadził wiążąc się z Ustroniem przez żonę, stwierdził, że tutaj każda dziedzina to swoisty mikroświat, a Janek bezbłędnie potrafił to rozpoznać i umiał ludzi z tych mikroświatów Ustronia czy Wisły z sobą połączyć i dzięki temu baranina mogła się rozwinąć. Wciągnął w tę ideę Leszek Makulski, wielkiego mistrza kuchni, bo starał się stawiać na wybitne osobowości. Janek stawiał też na muzykę, bo miał poczucie, że ważna jest ta góralska nuta, która niesie pewien typ swobody. Czuł też całość Ziemi Cieszyńskiej z jej kulturą i tradycjami. To był człowiek z dumą niosący dziedzictwo tej ziemi. Warto iść tym szlakiem, który nam zaproponował. Niech kapela zaśpiewa Jankowi, bo to najbardziej lubił.

Prowadzący spotkanie Stanisław Jaskółka zacytował Norwida: „*Bo piękno jest by zachwycalo, do pracy – praca, by się zmartwychwstało*”, sugerując, że Janek na pewno by się pod tym podpisał, zaś kapela „Bukoń” wykonała znana przyspiewkę „Janiczek trowe sieczke”.

Lidia Szkaradnik

POCZESNE MIEJSCE BARANINY W „BANKIECIE NARODOWYM”

(cd. ze str. 5)

który radził jak zlikwidować nieprzyjemny posmak mięsa baraniego przy kości. Otóż należy dużą strzykawką zaaplikować do wnętrza około 300 mililitrów czerwonego wina, a zgodnie z przepisem jego mamy baraninę trzeba posolić, natrzeć czosnkiem i octem, potem zawinąć do lnianej szmatki i włożyć na kilkanaście godzin do zamrażarki, a następnie już przyrządzić według własnych upodobań.

Z kolei dr Michał Milerski zabrał się za trudne do rozstrzygnięcia dociekania na temat „Co lepsze jagnięcina czy baranina?”. Stwierdził, że z owcy jest dużo pożytku, czyli mięso, mleko, wełna, skóra, a wszystkie te produkty trzeba

szanować i umieć je zużytkować. Musimy też umieć wykorzystać tak jagnięcinę jak i baraninę, bo w systemie produkcyjnym baranina stanowi prawie ¼ produkcji mięsa. Wokół baraniny powstało sporo przesądów, że śmierdzi, że nie godzi się na wystawne dania. Ona ma specyficzny zapach, a jeśli mięso śmierdzi, to nie jest jego charakterystyczna cecha, ale jego wada, wynikająca z nieodpowiedniego przygotowania tuszy po uboju. Ten zapach jest związany przede wszystkim z tłuszczem, który można wcześniej usunąć. Zarówno baranina, jak i jagnięcina są lekkostrawne, więc białka w mięsie łatwo się rozkładają. Zawiera ono jednak dużo siarki, korzystnego dla zdrowia pierwiastka, lecz na jego bazie powstaje

w nieodpowiednio przygotowanym mięsie siarkowodór, którego zapach może być wyczuwalny. Jeśli owca przed ubojem była nieodpowiednio traktowana, wymęczona, to ona zużyje glikogen, wytworzy się kwas mlekowy, który przejdzie do krwi. Mięso takiej owcy nie ma prawidłowego procesu dojrzewania i nie skwaśnieje, więc należy go odpowiednio przed przyrządzeniem przygotować, jak podał wielbiciel baraniny S. Jaskółka. Z kolei błona na mięsie baraniną podtrzymuje wilgotność i po upieczeniu kruchość, więc nie należy jej przed przyrządzeniem usuwać. Jednak powyższego dylematu co lepsze, baranina czy jagnięcina nie rozstrzygnięto.

Lidia Szkaradnik

GAZDOWIE USTROŃSKICH DOŻYNEK

Nie ma dożynek bez gazdów, czyli gospodarzy. To oni częstują pierwszym tegorocznym bochnem chleba, a także kołoczami i miodonką. Jest to funkcja zaszczytna, ale też wiążąca się z pewnymi obowiązkami. W Ustroniu gazdami zostawali najczęściej gospodarze z Lipowca, Nierodzimia, Polany i Dobki, czyli z dzielnic, w których prowadzona jest działalność rolnicza. W niektórych rodzinach gazdowanie przekazywane jest z pokolenia na pokolenie (pogrubione nazwiska).



Korowód dożynkowy - lata 30.

- 1975 Agnieszka Madzia z Lipowca i Jan Sikora, prezes RSP „Jelenica”
- 1976 Zuzanna Podżorny z Ustronia i Janusz Kubica, prezes SKR Ustron
- 1977 Anna Sikora z Hermanic, ul. Skoczowska i Władysław Glajc, SKR Ustron
- 1978 Anna Kubień z Nierodzimia, ul. Skoczowska i Janusz Kubica, prezes SKR Ustron
- 1979 **Emilia i Karol Pasterni** z Lipowca, ul. Górecka
- 1982 **Anna i Paweł Drózd** z Hermanic, ul. Skoczowska
- 1983 **Janina i Rudolf Gajdacz** z Hermanic, ul. Katowicka
- 1984 **Anna i Wilhelm Handzel** z Lipowca, ul. Lipowska
- 1985 Joanna i Jerzy Śliwka z Polany, ul. Polańska
- 1986 **Krystyna i Paweł Szwarz** z Poniwca, ul. Drozdów
- 1987 **Marta i Adolf Cieślak** z Zawodzia, ul. Źródłana
- 1988 Zdzisława i Władysław Zielińscy z Nierodzimia
- 1989 **Jadwiga i Paweł Szarzec** z Lipowca, ul. Lipowska



Dożynki w Polanie 1949 r.

- 1990 Grażyna i Władysław Hławiczka z Goji, ul. A. Brody
- 1991 **Janina i Jan Drózd** z Hermanic, ul. Skoczowska
- 1992 Maria i Zdzisław Kozieł z Nierodzimia, ul. Lipowska
- 1993 Emilia i Jerzy Kowala z Hermanic, ul. Folwarczna
- 1994 **Maria i Jan Pasterni** z Lipowca, ul. Górecka – Dożynki Wojewódzkie
- 1995 Maria i Jan Stec z Zawodzia, ul. Gościradowiec
- 1996 **Wanda i Franciszek Burawa** z Nierodzimia, ul. Łączna
- 1997 Bogusława i Ludwik Pniok z Lipowca, ul. Lipowska
- 1998 **Maria i Jan Tomiczek** z Lipowca, ul. Lipowska
- 1999 Małgorzata i Józef Hellerowie z Lipowca, ul. Nowociny
- 2000 **Alina i Klemens Handzel** z Lipowca, ul. Lipowska
- 2001 Renata i Józef Puzoń z Nierodzimia, ul. Bładnicka
- 2002 Maria i Stanisław Kozieł z Nierodzimia, ul. Szeroka
- 2003 Krystyna i Stanisław Abram z Nierodzimia, ul. Szeroka
- 2004 **Anna i Rudolf Gajdacz** z Hermanic, ul. Katowicka
- 2005 Ewa i Grzegorz Frączek z Lipowca, ul. Wesoła



Obrzęd dożynkowy lata 80. Na przedzie Oswald Szczurek.

- 2006 **Ewa i Jerzy Szwarz** z Poniwca, ul. Drozdów – Dożynki Diecezjalno-Ekumeniczne
- 2007 Alina i Karol Krysta z Lipowca, ul. Wesoła
- 2008 **Małgorzata i Jan Wapiennik** z Zawodzia, ul. Źródłana
- 2009 Anna i Janusz Pinkas z Lipowca, ul. Bernadka
- 2010 Katarzyna i Henryk Greń z Ustronia, ul. Beskidek – Dożynki Powiatowe
- 2011 Ewa i Leszek Glajc z Lipowca, ul. Krzywaniec
- 2012 Renata i Władysław Mrózek z Nierodzimia, ul. Bładnicka
- 2013 **Anna i Marek Łukasiak** z Nierodzimia, ul. Łączna
- 2014 Małgorzata i Andrzej Kunc z Lipowca, ul. Lipowska
- 2015 Marta i Karol Małysz z Polany, ul. Polańska
- 2016 **Barbara i Sławomir Pasterni** z Lipowca, ul. Górecka
- 2017 Anna i Piotr Nowakowie z Lipowca, ul. Krzywaniec
- 2018 Katarzyna i Władysław Madziowie z Lipowca



Jedna ze scenek w ubiegłorocznym korowodzie.

Fot. M. Niemiec

KOROWÓD DOŻYNKOWY 2019

1. **Żeńcy** - Jasiu i Asia Kuczera
2. **Snop** - Justyna Speda, Hania Jaworska i Emilia Jaworska
3. **KWK Pniówek** - KWK Pniówek pod batutą Józefa Klimurczyka
4. **Banderia** - Adam i Piotr Chrapek, Oskar Madzia, Anna Szczotka, Żaneta Holeksa, Agnieszka Uchrońska, Celina Kamińska, Agnieszka Płonka, Stadnina Koni ALERGIA Klaudia Kozioł
5. **Gazdowie Dożynek**, Powozi Andrzej Balcar, Iwona i Bogusław Polok prowadzą rodzinne gospodarstwo rolne, specjalizują się w hodowli bydła i opasów oraz drobiu.
6. **Kobiety z chlebem Wieniec Dożynkowy** - Estrada Ludowa „Czantoria”
7. **Maskotki Miasta Ustroń „Ustroniaczki”**
8. **Dziecięca Estrada Regionalna „Równica”**
9. **Estrada Ludowa „Czantoria”**
10. **Chór Jutrzenka z Łotwy**
11. **Chór Ewangelicki**
12. **Chór Ave**
13. **Ekspozycja sokolnicza ptaków drapieżnych** - przygotowana przez Michała Pszczółkę
14. **Wiosna** Tomasz Pezda
15. **Kompozycja kwiatowa** - Tomasz i Renata Muszer
16. **Plug dwuskibowy obrotowy** - Michał Kozioł
17. **Plug cztereskibowy obrotowy** - Agnieszka Frączek
18. **Agregat uprawowy** - Marek Paszek
19. **Brona Wirowa** - Przemysław Gąska
20. **Rozsiewacz nawozów** - Wiesław Bączek
21. **Siewnik** - Stanisław Kozioł
22. **Opryskiwacz ciągnikowy** - Ludwik Pniok
23. **Najstarszy sprzęt rolniczy** - Stanisław Brzezina
24. **Samochód Strażacki** - OSP Ustroń Lipowiec
25. **Przyczepa asenizacyjna** - Jan Gojniczek
26. **Ładowacz obornika Trol** - Kornel Łomozik
27. **Rozstrząsacz obornika** - Sławomir Pasterny
28. **Glebożyzarka** - Jakub Polok
29. **Sadzarka do ziemniaków własnej produkcji** - Jan Krzysica
30. **Sadzarka do ziemniaków** - Jan Stec
31. **Wielorak** - Robert Rymorz
32. **Rzemieślnicy** - Spółka spod Żoru Władysława Cieślara
33. **Kominiarze** - Scenka przygotowana przez Józefa Waszka
34. **Samochód strażacki** - OSP Ustroń Centrum
35. **Ciągnik Doucz** - Rafał Kubień
36. **Łunochód z ręczną sieczkarką do sieczki** - Adrian Szczotka
37. **Łunochód i kosiarka konna** - Bronisław Balcar
38. **John Deer kosiarka ogrodowa** - Bogdan Chodubski

39. **Kosiarka grito 150 i traktorek ogrodniczy Jantar „Chłopaki od trawki,”**
40. **Kosiarka rotacyjna** - Tadeusz Badura
41. **Kosiarka dyskowa, czołowa i rotacyjna** - Bogusław Bączek
42. **Przetrasacz karuzelowy** - Klemens Handzel
43. **Przetrasacz-zgrabiarka pajak** - Grzegorz Lipowczan
44. **Kopka siana** - Ewa i Stanisław Wantulok
45. **Zgrabiarka karuzelowa** - Leszek Glajc
46. **Ciągnik z belownicą** - Jerzy i Michał Janik
47. **Ładowarka teleskopowa z owijkarką** - Jerzy i Michał Janik
48. **Ciągnik ZETOR K25** - Czesław Miech
49. **Pszczelarze** - Koło Pszczelarzy Ustroń
50. **Krowa, sprzęt do udoju i przetworów mlecznych** - Tomasz Borek
51. **Żniwiarze z Lipowca na Węgrzech i mleczarnia produkcja sera** - KGW Lipowiec
52. **Kombajn zbożowy nowej generacji** - Roman Sztwiertnia
53. **Żarna mielenie zboża** - Andrzej Łukosz
54. **Ferma Królików Rasowych „Belg Olbrzym”** - Jan Małyju-rek
55. **Gołębie, Polski Związek Hodowców Gołębi Oddział Ustroń** - Andrzej Cieślak
56. **Prasa do prasowania wysokiego zgniotu** - Paweł Moskwik
57. **Fura słomy** - Roman Macura
58. **Stodola** - Marcin Drózd
59. **Piekarnia** - Małgorzata Kunc
60. **Plug do podorywki** - Karol Sztwiertnia
61. **Motopompa „Sznękówka” produkcji szwajcarskiej** - Czesław Saján i Józef Saján
62. **Samochód Strażacki** - OSP Ustroń Nierodzim
63. **Sieczkarnia jednorzędowa do kukurydzy** - Marek Łukasiak
64. **Sieczkarnia do kukurydzy Clone** - Bogdan Sztwiertnia
65. **Przyczepa objętościowa do kiszonki** - Andrzej Gojniczek
66. **Paszwóz** - Dominik Frączek
67. **Kopaczka do ziemniaków** - Sławomir Puczek
68. **Kopaczka elewatorowa** - Jakub Klajman
69. **Trakacz** - Florian Lis i Helena Wróbel
70. **Wózek drewniany** - Tadeusz Tokarski
71. **Gazda na targ** - Karol Kowala
72. **Objazdowa Bączówka** - baka Franciszek Żyła oraz gospodarz Benedykt Kubok powozi Tomasz Chodura
73. **Owce z hodowli Jana Śliwki seniora**
74. **Krażanie kapusty** - Karol Czyż
75. **Rembak do drzewa** - Adam Kłapsia
76. **Łuparka do drzewa** - Marcin Chruszcz
77. **Kosiarka bijakowa** - Daniel Szafarz
78. **Transport drzewa z lasu** - Jerzy Szwarz
79. **Samochód strażacki** - OSP Ustroń Polana
80. **Myśliwi, Koło Łowieckie „Jelenica” w Ustroniu** - Prezes Stanisław Piela
81. **Mikolaje** - Zespół z osiedla Leśnik, powozi Henryk Greń
82. **Mała zamiatarka** - Roman Greń
83. **Zamiatarka - mechaniczne sprzątnięcie** - Piotr Greń

32/2019/8/R





ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA 2019 W GÓRACH

REZYDENCJA DOLCE VITA OFERUJE PAKIET ŚWIĄTECZNY 2019 A W NIM:

- 3 NOCLEGI
- 3 ŚNIADANIA W FORMIE BUFETU SZWEDZKIEGO
- 2 UROCZyste obiady świąteczne
- 2 UROCZyste kolacje świąteczne
- 1 OBIADOKOLACJĘ ORAZ LEKKI OBIAD
- BUFET SŁODKOŚCI
- KOLEDOWANIE W WIGILIJNY WIECZÓR
- ORAZ INNE ATRAKCJE DLA NASZYCH GOŚCI

OFERTA WAŻNA
23.12.19 - 26.12.19

CENA PAKIETU JUŻ
OD 700 ZŁ/OS

TEL. 502 647 369

REZYDENCJA.DOLCEVITA@GMAIL.COM

HISTORIA USTRONIA pocztówką i fotografią pisana



Moorbad – reklama na karcie pocztowej z pierwszej dekady XX w.

Zbiory Piotra Szuby



Żniwa na gospodarstwie rodziny Drozdów w Hermanicach, lata 40. XX w. Na zdjęciu – gospodarze Pawełka i Jan Drozdowie z wieńcem dożynkowym wraz z rodziną i zawsze chętnymi do pomocy w pracach polowych sąsiadami

Archiwum Jana Drozda



Zakład Budowy Maszyn i Mostów Arcyksięcia Fryderyka w Ustroniu oraz wnętrze hali. Secyjna karta pocztowa z początku XX w. Nakład Eduard Feitzinger, Cieszyn. Zbiory Piotra Szuby

PIERWSZE TAKIE WYDAWNICTWO W USTRONIU!

Rozmowa z Benedyktem Siekierką i Kazimierzem Heczko

Kto wpadł na pomysł, by stworzyć taką książkę?

Benedykt Siekierka: Jakies 4, 5 lat temu, spotkaliśmy się w gronie osób, które zbierają pocztówki z Ustronia. Stwierdziłiśmy, trochę za namową Danuty Koenig i Lidii Szkaradnik, że trzeba stworzyć książkę, żeby podzielić się tymi skarbami z innymi. Takie głosy słyszeliśmy od wielu mieszkańców miasta, że coś by trzeba wydać. I zaczęła się zmuśna praca, która jednak sprawiła mi wiele radości i satysfakcji, kiedy segregowaliśmy zbiory, wybieraliśmy widokówki i zdjęcia, tworzyliśmy podpisy.

Archiwalne pocztówki i fotografie, wykorzystane w wydawnictwie przekazali: Michał Bożek, Remigiusz Dancewicz, Kazimierz Heczko, Przemysław Korcz, Benedykt Siekierka, Ireneusz Staniek, Marek Świstun, Muzeum Ustrońskie im. Jana Jarockiego, Towarzystwo Miłośników Ustronia, a także mieszkańcy Ustronia, którzy odpowiedzieli na apel zamieszczony w Gazecie Ustrońskiej, dzieląc się zdjęciami z rodzinnych albumów. W wydawnictwie wykorzystano również zbiory Piotra Szuby i Jana Sztetka - obaj kolekcjonerzy zmarli podczas przygotowania publikacji do druku.

Wszyscy kolekcjonerzy widokówek w Ustroniu się znali. Nie podbieraliście sobie ciekawych egzemplarzy?

Kazimierz Heczko: Właśnie od tego się zaczęło. Kupowaliśmy widokówki związane z Ustroniem na Allegro. Wiedzieliśmy, kto kryje się pod poszczególnymi loginami i w pewnym momencie dogadaliśmy się i zawarliśmy niepisany pakt, że ustroniak ustroniaka nie będzie przebiegał. Doszliśmy też do wniosku, że zbiór odkrytych widokówek o interesującej nas tematyce już się skończył. Od dłuższego czasu nie pojawiały się pozycje, których nie mielibyśmy już w swoich zbiorach. Zaczęły się pojawiać kopie, widokówki kolekcjonerom dobrze znane.

B. S.: Wspólnie zdecydowaliśmy, że te nasze prywatne zbiory, które tak gorliwie kompletowaliśmy, skupowaliśmy, prześlemy bezpłatnie do wykorzystania w książce.

Ile zebraliście pocztówek?

K. H.: Pocztówek, które otrzymałem od kolegów razem z moimi, było prawie (cd. na str. 10)

HISTORIA USTRONIA pocztówką i fotografią pisana



Schronisko na Równicy i wędrowcy, lata 30. XX w.

Zbiory Kazimierza Heczko



Centrum Ustronia z kościołem rzymskokatolickim pw. św. Klemensa i Szkołą Powszechną nr 1, początek XX w. Nakład Eduard Feitzinger, Cieszyn.

Zbiory Piotra Szuby



Ustron Polana w latach 30. XX w. Widoczna zabudowa przy głównej drodze, prowadzącej w kierunku Wisły. Z lewej strony Szkoła Powszechna nr 3 (obiekt istniał w latach 1863-2004) Fot. Józef Skora, „Foto-Elios” Ustroń.

Zbiory Ireneusza Staika

(cd. ze str. 9)

4 tys. sztuk, przy czym wiele z nich się powtarzało. Cała ta mrówcza praca polegała na wyborach – lepszych ujęć, lepszej jakości pocztówki. Czasem sama widokówka mogła być w gorszym stanie, ale zawierała ciekawe podpisy, notatki. Takie egzemplarze są niezwykle cenne, bo zawierają dodatkowe informacje, na dodatek z pierwszej ręki o czasie zatrzymanym w kadrze.

B. S.: Widok, jaki przedstawiała pocztówka to jednak historia, a informacje znajdujące się na nim, obok niego, treść pozdrowień, znaczki pocztowe, pieczęcie to druga historia. Analizując jedną czy drugą pocztówkę można uzyskać wiele informacji o osobie, która ją wysłała i tej, która

„Historia Ustronia pocztówką i fotografiami pisana” obejmuje lata 1860-1960, ma 224 stron, zawiera 600 pocztówek i zdjęć, wydana jest w czterech językach: polskim, angielskim, niemieckim, węgierskim w twardej oprawie, na ekskluzywnym papierze, format 25x34 cm.

Koncepcja merytoryczna i edytorska: Kazimierz Heczko, Bożena Kubień, Lidia Szkaradnik. Opisy pocztówek i fotografii: Bożena Kubień. Projekt graficzny i skład komputerowy: Kazimierz Heczko. Projekt okładki: Leszek Wierzbicki. Wydawnictwo współfinansowane przez Miasto Ustroń. Wydawca: Galeria „Na Gojach”.

ją otrzymała, i o czasach, w których to wszystko się wydarzyło. W książce znajduje się wiele unikatowych egzemplarzy, a jednym z nich moja pocztówka z pieczęcią poczty w Nierodzimiu. Czeskiej poczty! Kartka jest pamiątką z roku 1920, kiedy to Cześć podeszła zbrojnie pod Skoczów i na niespełna miesiąc zajęła pocztę w Nierodzimiu. Ciekawe są też pocztówki wydane w czasie wojny, które wtedy wysyłane były z niemieckimi znaczkami, a po wojnie dalej je wykorzystywano, ale już z polskim znacznikiem.

Jakie lata obejmuje ta historia widokówek i zdjęciami pisana?

K. H.: Obejmuje lata od 1860 do 1960. Widokówki i zdjęcia znakomicie oddają ducha rozwoju Ustronia na przestrzeni 100 lat. W trakcie pracy nad książką zdecydowaliśmy, żeby ją podzielić tematycznie i w ten sposób powstały rozdziały: „Zabudowa i przestrzeń publiczna”, „Kościoły i życie religijne”, „Widoki”, „Uzdrowisko i turystyka”, „Przemysł”, „Ludzie i wydarzenia”.

B. S.: Oprócz widokówek książka zawiera opracowaną przez Lidę Szkaradnik zwięzłą, ale wyczerpującą historię Ustronia, a takiego opracowania wciąż mi brakowało. Nie wspominając już o tym, że zarówno historia Ustronia jak i cała treść występuje w książce w czterech językach: polskim, angielskim, niemieckim i węgierskim.

Do historii pocztówką i fotografią pisaną postanowiliście dołączyć ustronia-ków portret własny.

HISTORIA USTRONIA pocztówką i fotografią pisana

K. H.: „Ustroniaków portret własny” to miał być tytuł innej publikacji, jednak doszliśmy do wniosku, że to właśnie ludzie tworzą historię miasta i powinni się znaleźć w tej książce. Mieliśmy już część materiału wstępnie przygotowaną, zwróciliśmy jeszcze z apelem poprzez

Podczas Dni Ustronia będzie można kupić książkę w promocyjnej cenie 75 zł. Stoiko, na którym prowadzona będzie sprzedaż, stanie 17 sierpnia na rynku podczas Międzynarodowej Wystawy Produktów Regionalnych oraz 18 sierpnia w amfiteatrze podczas Ustrońskich Dożynek.

Gazetę Ustronską i był spory odzew. Najtrudniejszą pracą było podpisywanie tych zdjęć, bo nie chcieliśmy zamieszczać anonimowych fotografii. Oczywiście tych najstarszych nie sposób już opisać dokładnie z imionami i nazwiskami. W wydawnictwie jest 140 zdjęć ustroniaków, którzy budowali to miasto.

B. S.: Jest kilka niezwykle ważnych dla Ustronia wydawnictw, do nich zaliczam na przykład słownik gwarowy wraz z suplementem, monografię, i z całą pewnością ta książka zalicza się do takich wybitnych dzieł. Jest w niej prawda historyczna.

K. H.: Zależało nam na tym, żeby niczego nie upiększać, żeby pokazać Ustron takimi, jakimi byli. Nie mogliśmy zbyt rozwinąć podpisów, bo nie starczyłoby miejsca, więc obrazy muszą mówić same za siebie. A że pocztówek i zdjęć nie można zafałszować, powstała autentyczna historia Ustronia. Jest takie powiedzenie, że jedno zdjęcie mówi tyle, co tysiąc słów, a w książce mamy tych zdjęć ponad 600.

Rozmawiała: **Monika Niemiec**

Zasoby dawnych pocztówek, widokówek i zdjęć z minionych lat obrazujące Ustron są przebogate, a najstarsze egzemplarze pochodzą z końca lat 90. XIX w. Początkowo stosowano litografię barwną. W tym czasie miejscowość była już znana i odwiedzana przez kuracjuszy, więc zapotrzebowanie na pocztówki było spore. Możliwość powielania fotografii doprowadziła do ich wytwórczości na większą skalę, a jako pierwsi wydawali je zarówno cieszyńscy drukarze, jak na przykład najbardziej znany Eduard Feitzinger, lecz także miejscowi wydawcy kart pocztowych m.in.: Paweł Matloch, Karl Lipowczan i Rudolf Langhammer. W międzywojniu pocztówki z Ustronia ukazywały się nakładem Wilhelma Scharberta, Jana Tomiczka i Józefa Skory, a także Tadeusza Kubisza i Ludwika Bardonia z Cieszyna oraz Karola Kalety z Bystrzycy. W okresie powojennym działały już w większych miastach liczne firmy fotograficzne, które swym zasięgiem obejmowały też Ustron. Należy także odnotować działalność fotograficzną Józefa Cywińskiego. (frag. Wstępu)

(dok. na str. 12)



Ustron dolny z widokiem na kościół ewangelicko-augsburski, początek XX w. Na pierwszym planie staw Młotowni „Alberta”, z lewej strony kamienica mieszcząca dziś Urząd Pocztowy, z prawej dom rodziny Staszaków. Nakład Eduard Feitzinger, Cieszyn. Zbiory Piotra Szuby



Restauracja i kawiarnia „Przy dworcu” Anny i Józefa Pustelników, które polecały „śniadania, obiady, kolacje, ryby, wszelkie zimne i ciepłe potrawy, wina, likiery i wódki, piwo żywieckie, bielskie, cieszyńskie” (na tyłach budynku mieściła się piekarnia), około 1938 r. Fot. Józef Skora, „Foto-Elios” Ustron.

Zbiory Piotra Szuby



Ulica Główna z zabudowaniami wzniesionymi przez ustronską hutę w latach 70. XIX w. oraz samochodem marki Ford T, 1911 r. Nakład Eduard Feitzinger, Cieszyn. Zbiory Benedykta Siekierki



Rodzina ustronńskiego nauczyciela Pawła Matuli, około 1905 r.

Zbiory Kazimierza Heczki



Ustronński basen kąpielowy kształtem swym przypominał wydłużony prostokąt o długości 80 m i szerokości 25 m. Sama zaś niecka basenowa została podzielona za pomocą drewnianego pomostu na część głębszą – dla pływających oraz płytszą – dla niepływających. Pocztówka z 1936 r. Nakład Jan Tomiczek, Ustroń.

Zbiory Benedykta Siekierki



Mecz towarzyski Koła Sportowego „Stal” (później Kuźnia Ustroń) z „Ruchem” Chorzów. Piłkarze zmierzają na boisko znajdujące się w miejscu obecnej Szkoły Podstawowej nr 1, około 1953 r. W tle budynek Technikum Mechaniczno-Kuźniczego. Fot. Józef Cywiński, Ustroń

HISTORIA KARTY POCZTOWEJ

Przemysław Korcz
burmistrz Miasta Ustroń

Oglądanie starych fotografii przypomina czytanie powieści o przemijaniu. Pamięć ludzka jest ulotna. Zdarzenia nie opisane znikają wraz z ostatnimi świadkami ich zaistnienia i nikt o nich później nie pamięta. Jedną z niewielu rzeczy, jaka pozostaje jest stare zdjęcie, mała tekturka z wizerunkiem miejsca lub osoby, zapisanym w ułamku sekundy przez fotografa.

Jak to się stało, że karta pocztowa w ogóle powstała? Aby poznać odpowiedź na to pytanie, musimy cofnąć się ponad 150 lat. 30 listopada 1865 r. w Karlsruhe odbyła się V Niemiecka Konferencja Pocztowa, na której Generalny Poczmistrz Berlina, Heinrich von Stephan, przedstawił w swym wystąpieniu ideę odkrytego listu zwanego również korespondentką (nazw było wiele). Propozycja ta wzbudziła ogromne kontrowersje, ponieważ w mentalności ludzi żyjących w tamtych czasach tajemnica korespondencji była czymś bardzo istotnym. Nie wyobrażano sobie, aby informacje, nieraz bardzo intymne, były przekazywane w formie widocznej dla każdego. Nowy pomysł został odrzucony, ale podchwycił go profesor Uniwersytetu Wiedeńskiego, Emanuel Herrmann, który 26 stycznia 1869 r. opowiedział się za wprowadzeniem do obiegu pocztówki przesyłanej bez koperty, na co zgodziły się władze poczty austro-węgierskiej i z dniem 1 października tegoż roku pierwsze pocztówki trafiły do sprzedaży. Po upływie 3 miesięcy okazało się, że w Austro-Węgrzech wysłano już 3 miliony kart pocztowych! (fragment opracowania zawartego w książce)

Prezentowane na dalszych stronicach albumu widoki minionego Ustrońa były w sporej ilości publikowane w licznych wydawnictwach regionalnych, stanowiąc ilustrację opracowań historycznych, jednak jako temat wiodący fotografia historyczna tej miejscowości w pełnej gamie kolorystycznej ukazuje się po raz pierwszy. Jest to wybór około 600 ujęć, przedstawiający na przestrzeni ponad 100 lat (od lat 60. XIX w. do lat 60. XX w.) przede wszystkim charakterystyczne obiekty oraz widoki ogólne, które przybliżają dawny Ustroń i dopełniają wiedzę historyczną o tym ciekawym i urokliwym miejscu. Niewątpliwie mocnym atutem są portrety zbiorowe ustroniaków, zawarte w ostatnim dziale – Ludzie i wydarzenia, co nieczęsto pojawia się w tego typu wydawnictwach. Album wydrukowano na doskonałym papierze, ozdobiono ciekawymi elementami graficznymi i opatrzone krótkimi opisami przybliżającymi klimat miejscowości, a jego zawartość stanowią reprodukcje w skali 1:1, bez retuszu, w oryginalnych kolorach. (frag. Wstępu)



Fot. K. Francuz

CHMIELOWY JURA CZANTOR

Dzięki współpracy Wydziału Promocji UM w Ustroniu i Beskidzkiego Browaru Rzemieślniczego z Żywca powstało jedyne w swoim rodzaju piwo. Ustrońskie Piwo Dożynkowe o nazwie JURA CZANTOR.

Jeszcze chyba nigdy w historii Ustrońskie Dożynki nie posiadały tak oryginalnego produktu, dedykowanego tylko i wyłącznie na ten jeden weekend. Dostępne ono będzie w wersji lanej i butelkowej w piątek i sobotę na Rynku oraz w niedzielę w okolicach kręgu tanecznego na terenie Parku Kuracyjnego. Dodatkowo od godz. 10.00 w sobotę podczas Międzynarodowej Wystawy Produktów Regionalnych odbędzie się pokaz warzenia tegoż piwa. Pokaz poprowadzi ustronjski browar domowy Piwne Smaki Stela. Ustrońskie Piwo Dożynkowe dostępne będzie również w Świecie Alkoholi w galerii Wenus oraz w Champions Ligue Club na ul. Partyzantów.

Górska opowieść JURY CZANTORA - Piwo górnej fermentacji, uwarzone specjalnie na Ustrońskie Dożynki z najlepszych polskich płodów rolnych. Specjalna odmiana chmielu nadaje piwu lekko cytrusowy aromat i bardzo odświeżający smak. Wszystkie produkty potrzebne do stworzenia tego wyjątkowego piwa zostały zakupione na terenie Śląska Cieszyńskiego.

W związku z Ustrońskimi Dożynkami i przemarszem korowodu wystąpią utrudnienia w ruchu drogowym w godz. 13.40-14.40 w niedzielę 18 sierpnia na ul. Sportowej, Kuźniczej, Daszyńskiego, 3 Maja oraz Hutniczej.

32/2019/5/R

MURAN

**SPRZEDAŻ
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
KRUSZYWA
WĘGIEL**

Nowy Skład

**ul. Skoczowska 72
43-450 Ustron**

(teren spichlerza - młyn)

e-mail: muran.ustron@gmail.com

tel. 512 901 578

Nowy Skład



Po raz kolejny reprezentacja Ustronia wzięła udział w mistrzostwach w koszeniu zboża, które po raz 11. odbyły się w naszym mieście partnerskim Hajdunanas. Swoimi umiejętnościami popisały się członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Lipowcu - przewodnicząca Olga Kisiała z mężem Zbigniewem, Maria Tomiczek z mężem Janem oraz Henryka Chrapek. Ustroniacy ciężko pracowali, a po pracy częstowali polskimi specjałami, m.in. ogórkami kiszonymi, które wśród Węgrów cieszą się wielką popularnością.

RAPORT O STANIE MIASTA USTRONŃ W ROKU 2018

(cd. z poprzednich numerów)

PRZEDSIĘBIORCY W ROKU 2018

Liczba złożonych spraw przez przedsiębiorców w CEIDG to: 1081 wniosków w tym: założenie działalności 125, zakończenie działalności 96, zawieszenia działalności 165, wznowienie działalności 98, zmiany we wpisie 597 wniosków.

TRANSPORT W ROKU 2018

W roku 2018 utworzono miejską linię komunikacyjną Ustroń Lipowiec – Ustroń Dobka Ślepa, która jest w ciągłej ewolucji, wydano 22 postanowienia opiniujące zmiany rozkładów jazdy linii powiatowych. W roku 2018 wydano 13 licencji TAXI.

SPRAWY OBYWATELSKIE W ROKU 2018

Program współpracy Miasta Ustroń z organizacjami pozarządowymi na rok 2018 stanowiący załącznik do Uchwały Rady Miasta Ustroń nr XXXI/377/2017 z dnia 26 października 2017 r. realizowany był zgodnie z płaszczyznami zadań publicznych uwzględniając zapisy Strategii Rozwoju Miasta Ustroń, jego potrzeby oraz propozycje organizacji pozarządowych. Zadania te zostały opracowane podczas konsultacji przeprowadzonych w sposób określony w uchwale Nr XLVIII/555/2010 Rady Miasta Ustroń z dnia 30 września 2010 roku w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z Radą Działalności Pożytku Publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji. W celu uzyskania uwag i propozycji od organizacji projekt programu został zamieszczony na stronie internetowej miasta www.ustroń.pl w zakładce komunikaty w Biuletynie Informacji Publicznej w zakładce organi-

zacje pozarządowe, a także przesłany drogą elektroniczną organizacjom pozarządowym.

Priorytetowymi płaszczyznami zadań publicznych określone zostały zadania z zakresu:

- 1) pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób;
- 2) wspieranie rodziny i systemu pieczy zastępczej;
- 3) ochrony i promocji zdrowia;
- 4) działalności na rzecz osób niepełnosprawnych;
- 5) działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym;
- 6) działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych;
- 7) nauki, szkolnictwa wyższego, edukacji, oświaty i wychowania;
- 8) wypoczynku dzieci i młodzieży;
- 9) kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego;
- 10) wspierania i upowszechniania kultury fizycznej i sportu;
- 11) ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego;
- 12) turystyki i krajoznawstwa;
- 13) działalności na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami;
- 14) działalności na rzecz rodziny, macierzyństwa, rodzicielstwa, upowszechniania i ochrony praw dziecka;

15) przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym;

16) działalność na rzecz organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art.3 ust. 3 ustawy w zakresie określonym w punktach 1 – 15.

W roku 2018 ogłoszono III edycję otwartych konkursów ofert. W edycji I złożono 51 ofert przez 31 organizacji pozarządowych, podpisano 44 umów. W II edycji ogłoszono konkurs na 7 zdefiniowanych zadań, na 5 z nich zostały złożone oferty przez 3 stowarzyszenia z którymi następnie podpisano umowy na realizację zadań. W III edycji ogłoszono konkurs na 1 zadanie, na które wpłynęły 2 oferty. Po ich weryfikacji podzielono kwotę dotacji pomiędzy dwie organizacje pozarządowe. W rezultacie zawarto 2 umowy na realizację zadania publicznego. W 2018 roku zawarto 2 umowy w trybie pozakonkursowym (art.19a).

Zawarto łącznie (konkursy i tryb pozakonkursowy) 53 umowy z 34 organizacjami pozarządowymi. Trudno jest określić ilość beneficjentów zrealizowanych zadań, gdyż z działań podejmowanych przez organizacje pozarządowe korzystają masowo dzieci, młodzież i dorośli zamieszkujący Miasto Ustroń, a także goście, kuracjusze i turyści.

W 2018 r. nie złożono żadnych ofert wspólnych oraz nie zrealizowano żadnych umów o partnerstwie. *cdn*

2018 r.	Przyznana dotacja	Zwrot	Środki własne
Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego	235 500,00	76,81	279 466,48
Działalność na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społeczeństwami	11 000,00	--	0,15
Działania na rzecz osób w wieku emerytalnym	7 000,00	--	30 466,25
Działania na rzecz osób niepełnosprawnych	4 000,00	--	1 302,10
Działalność wspomagająca rozwój wspólnot i społeczności lokalnych	3 000,00	--	3 956,25

Ogólne środki finansowe (konkursy i tryb uproszczony) przeznaczone na realizację zadań publicznych.

BIBLIOTEKA POLECA



Jacek Kachel „Sekrety Bielska - Białej”

Przez wieki Bielsko i Biała były w innych regionach, a nawet innych krajach. Łączyła je graniczna rzeka. Mieszały się kultury, języki i wyznania. W tym tyglu wiele się działo. Autor odkrywa wiele tajemnic, afer czy skandali sprzed lat. Te niesamowite, intrygujące historie zostały ilustrowane licznymi unikatowymi fotografiami, pocztówkami czy rysunkami prasowymi.



Sebastian FitzeK „Pacjent”

Thriller psychologiczny. Gdy rok wcześniej w niewyjaśnionych okolicznościach zniknął 6-letni Maks ojciec chłopca postanawia samemu poznać prawdę co się stało z jego synkiem. Till Berkhoff z fikcyjną dokumentacją medyczną zostaje rzucony do szpitala psychiatrycznego i staje się jego pacjentem. Było tylko być bliżej domniemanego sprawcy porwania.

Przy ustróńskim stole

Kontrowersyjny zapach

Jak podaje GUS statystyczny Polak zjada w ciągu roku ok. 40 kg mięsa wieprzowego, 26 kg drobiowego i 3 kg wołowego, inne mięsa liczone są w gramach, w tym także baranina i jagnięcina. Jednym z powodów jest to, że trudno je kupić w naszych sklepach (najlepiej udać się do gospodarza), a drugi to osławiony zapach baraniny.

Sprawa jest jednak kontrowersyjna. Baranina pachnie jak... baranina, tak samo jak karp pachnie rybą. Jak ktoś nie lubi, nie musi jeść. Na pewno delikatniejsza jest jagnięcina, jednak i mięso ze starszej owcy można przyrządzić tak, by subtelniejszym nosom i podniebieniom nie

przeszkadzał osławiony aromat. Autorzy portalu Potrawy Regionalne radzą, jak przygotować baraninę, by wydobyć z niej to, co najlepsze.

Przed przyrządzeniem wybranego przepisu można:

1. Mięso baranie bez kości dla poprawienia smaku posmarować olejem i musztardą, obłożyć krążkami cebuli, selera, pietruszki, marchewki. Następnie ułożyć w glinianym naczyniu i pod przykryciem pozostawić na 2-3 dni.

2. Smak baraniny poprawia także natarcie go rozartym czosnkiem i zalanie w naczyniu świeżą serwatką (przyspiesza kruszenie).

3. Można także na 2-3 dni mięso za-

łać zaprawą octową. Na 1 szklanę wody dodać 2 łyżki stołowe 10% octu, 2 ziarenka ziela angielskiego, 5 ziaren pieprzu i liść laurowy. Po zagotowaniu i wystudzeniu zaprawy zalać nią mięso obłożone krążkami cebuli na 2 dni.

4. Smak potraw z baraniny bardzo poprawi dodanie grzybów, pomidorów, kiszonych ogórków, cebuli, czosnku w większych ilościach niż dodaje się do innych potraw.

5. Są przyprawy, które w wyraźny sposób wpływają na podniesienie smakowitości potraw z baraniny – jałowiec, nasiona kminku, kopru, majeranek, papryka i czosnek. Należy ich używać do przyprawiania pod koniec sporządzania potrawy.

6. Wypróbowany sposób na uzyskanie smakowitej baraniny – natrzeć mięso solą, majerankiem, mieloną papryką, rozartym czosnkiem, oliwą i odstawić na 12 godzin. (mn)

PRZYRODA I MY



Wielopokoleniowe spotkania z rękodziełem
18 lipca, 22 sierpnia, 19 września, 24 października
"Święta tuż, tuż" 14 listopada
Wstęp wolny 10:00 do 12:00
Ustron Nierodzim ul. Józefa Kręta 17,
OŚRODEK WYCHOWAWCZO- REHABILITACYJNY
"ŚWIĘTA RODZINA"

Stowarzyszenie Lipowiec zaprasza na spacer ziołowy w pięknej dzielnicy Ustronia, Lipowcu. Spacer poprowadzi i opowie o właściwościach leczniczych roślin zielarz fitoterapeuta Dagmara Raszka-Orawska.

Stowarzyszenie Lipowiec zaprasza też spotkania warsztatowe realizowane w ramach projektu PRZYRODA I MY, sfinansowane ze środków programu „Działaj Lokalnie”, Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, a który na terenie naszego powiatu koordynowany jest przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej.

Pierwsze, udane spotkanie odbyło się w lipcu, na kolejne Stowarzyszenie zaprasza 22 sierpnia do Ustronia Nierodzima, ul. Józefa Kręta 17, Ośrodek Wychowawczo- Rehabilitacyjny Święta Rodzina (Caritas). Wstęp wolny.

STOWARZYSZENIE LIPOWIEC



Spacer Ziołowy
19 sierpnia
godz. 17:00
Zbiórka przy
Szkole nr. 5
w Lipowcu

W dawnym USTRONIU

Tym razem, nawiązując do wątku z zeszłego tygodnia, prezentuję kolejne ujęcie budynku dzisiejszego Muzeum Ustróńskiego, który powstał ok. 1800 r. jako siedziba dyrekcji Huty „Klemensa”. Fotografia sprzed co najmniej 60 lat ukazuje gmach od południowego wschodu, a wykonano ją w czasach, gdy znajdowały się tutaj mieszkania dla pracowników Kuźni oraz sale lekcyjne Technikum Kuźniczego. Na pierwszym planie widoczna jest część przeznaczona dziś na magazyn i pracownię etnograficzną, będąca najstarszym skrzydłem, służącym pierwotnie jako biuro zarządców huty. Dostrzegamy tu małe okienko, pozostałość po kolejnych adaptacjach, któremu obecnie przywrócono regularny kształt, pasujący do pierwotnej wnętrza

okiennej. Uwagę zwraca także zejście do piwnicy, dzisiaj zamurowane. W czasach zajęcia obiektu przez lokatorów obszerne podziemia dawnych hutników podzielono na odrębne sektory z niezależnymi wejściami. Lewa strona fotografii stanowi zagadkę. Widzimy na niej wyłaniający się

z za budynku technikum fragment partelowego obiektu. Czy jest możliwe, że to XIX-wieczny magazyn, pozostały jeszcze po hucie, który zlokalizowany był właśnie w tym miejscu? Prosimy Czytelników o rozwikłanie tej zagadki.

Alicja Michalek





OWCA W GÓRACH

W konkursie plastycznym „Owca w górach”, którego organizatorem były MDK „Prażakówka” i Biblioteka Miejska wzięło udział 14 dzieci. Wszystkie prace zostały nagrodzone w trzech kategoriach wiekowych. Wśród uczestników od lat 8 do 15 pierwsze miejsce zdobyły: Julia Bocianowska z Żor, Klaudia Poganowska z Gliwic, Karolina Ziomek z Zaczernia, od lat 6 do 7 pierwsze miejsce zdobyli: Mateusz Kaszuba z Tarnowskich Gór, Emilia Nowakowska z Ustronia, Wiktorina Zakrzewska z Żor, drugie miejsce: Milla Katulska z Gdyni, Kamila Radomska z Krakowa, Lilly Walker z Ustronia. Od lat 4 do 5 pierwsze miejsce zdobyły: Julia i Zofia Siwula z Ustronia, drugie miejsce: Nela Katulska z Gdyni, Mikołaj Nowakowski z Ustronia, Zofia Gołda z Malinowic. (Is)



Kulinarzni mistrzowie, jurorzy i organizatorzy.

Fot. L. Szkaradnik

MISTRZOWIE W PODAWANIU

Głównym organizatorem Święta Baraniny jest obecnie Leszek Makulski, który ogłosił werdykt Mistrzostw Polski w Podawaniu Baraniny oraz poinformował, że konkurs ten będzie od przy-

szłego roku nosił imię pomysłodawcy Jana Sztefka. Wśród siedmiu najlepszych w Polsce drużyn zwyciężyli Kamil Tłuczek i Piotr Kuzdro (Grand Hotel „Boutique” Rzeszów) zeszłorocznymi zwycięzcy.

Córka J. Sztefka Joanna Pyka powiedziała: *Cieszę się, że jest taki człowiek, który kontynuuje dzieło Taty. On wkładał wielkie serce w to miasto i w tę imprezę. Jemu zależało zawsze na wysokim poziomie i to się udało. Dziękuję serdecznie za tę piękną imprezę.*

Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi Jan Krzysztof Ardanowski przesłał do organizatora Leszka Makulskiego informację, że objął patronatem honorowym to ambitne przedsięwzięcie, stwierdzając: *Popieram organizowanie wydarzenia przyczyniającego się do propagowania konsumpcji mięsa jagnięcego i baraniny oraz wyrobów z mleka owczego. Niewątpliwie przedsięwzięcie przyczyni się również do integracji i wzmocnienia poczucia tożsamości regionalnej oraz aktywizacji społeczności mieszkańców obszarów wiejskich, otwierając możliwości rozwoju lokalnej przedsiębiorczości.* (Is)

32/2019/6/R

PODRĘCZNIKI W USTRONIU

jedyna
księgarnia
w Ustroniu

przynieś listę podręczników

zamów i wpłać zaliczkę

zadzwonimy do ciebie

odbierz cały komplet

KSIEGARNIA SZARON

503 792 766 3 MAJA 49A

szaron.pl

43-450 USTRÓŃ

32/2019/7/R

Willa KRAJ
**Wieczorki taneczne
Evening Party**
zapraszamy
**codziennie
od 14 - 18 sierpnia
od godz. 19:00**

Cafe Bar & Restauracja **Willa KRAJ**
Ustron
ul. Mickiewicza 3

W upalną niedzielę pobiegli Ci starsi i młodszy, zawodowcy i amatorzy, samotnie i grupowo... A biegli dla ciała, ducha i w szczytnym celu! Bieg św. Dominika zorganizował Michał Kiecoń razem z Parafią Dominikanów w Hermanicach. Inicjator wydarzenia to sportowiec, który bieganiem żyje, a na swoim koncie ma wiele osiągnięć sportowych i lata treningów. Biega głównie maratony i biegi długodystansowe. Pasją postanowił podzielić się z mieszkańcami miasta i okolic, połączyć więc siły ze społecznością parafii w Hermanicach, a za cel obrał pomoc dla Marysi i Oliwki.

DLA CIAŁA, DUCHA I W SZCZYTNYM CELU

Marysia urodziła się jako wcześniak z wadą rozwojową, przepukliną oponowo-rdzeniową i znacznym wodogłowiem. Nie mówi, porusza się na wózku, komunikuje się za pomocą gestów Makatona. Dzięki rehabilitacji staje się coraz bardziej samodzielna. Oliwia też jest wcześniakiem i od urodzenia choruje na dziecięce porażenie mózgowe. Nie porusza się samodzielnie, ma też problem ze wzrokiem. Dziewczynki potrzebują ciągłej, intensywnej rehabilitacji i opieki wielu specjalistów i terapeutów.

Tegoroczna edycja zgromadziła 30% więcej zainteresowanych, niż w poprzednim roku. W biegu głównym udział wzięło 105 osób, a trasa wynosiła 10 km i prowadziła ulicami Ustronia oraz okolic. 1 miejsce zdobył Tomasz Klisz (36:07 min), 2 miejsce Karol Urbańczyk (36:39 min), a 3 miejsce Wojciech Lichota (37:07). Biegali też najmłodsi! Na dystansach 250 m i 500 m wystartowała grupa 80 dzieci. Na łące za gmachem świątyni na wszystkich zainteresowanych czekały atrakcje, zabawy i smaczne przekąski.

Michał Kiecoń z mikrofonem w ręku nadzorował zmagania biegających dziewczyn i chłopców, a także zachęcał ich igraszkami sportowymi okrzykami. Jego żona wraz z rodziną i przyjaciółmi dbała w tym czasie o podniebienia gości. W ofercie były napoje, lody i coś na ząb, a jako zapłata wolny datek na szlachetny cel. Do każdego zamówienia dołączony był szczerzy uśmiech i ciepłe „Bóg zapłać!”. Zebrano sumę 10178,90 zł.

– Biegających jest wielu, dużo ludzi przyszło popatrzeć i spędzić tu czas bo pogoda jest piękna, mamy wakacje, a sklepy dziś zamknięte. Jest czas na wykorzystanie dnia w taki sposób. Biegają też nasze córki, mąż organizował bieg wraz ze wsparciem naszej parafii, a ja i reszta rodziny pomagamy na inne sposoby. To druga edycja biegu, w tym roku zainteresowanie było większe, wszystko poszło z planem i fajnie się udało – powiedziała mi Maria Kiecoń. **Karolina Francuz**



Wystartowali z gromkim dopingiem.

Fot. K. Francuz



Słońce, sport i wolne popołudnie to przepis na uśmiech.

Fot. K. Francuz



Czas dla rodziny i przyjaciół po biegu...



... i w trakcie!

Fot. K. Francuz



Na tropie Dożynek.

Fot. K. Francuz

OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY - USTRON. (33)854-53-98.

KOMANDOR - Cieszyn, ul. Stawowa 27 - szafy, garderoby, zabudowy wnęk z drzwiami przesuwanymi i nie tylko... Zamów bezpłatny pomiar. RATY 0% 728-340-518, 33 854-22-57. www.komandor.pl

Bilety autokarowe, lotnicze, promowe. Mea Travel. Ustroń, ul. Rynek 3. (33) 444-60-40.

Bagażówka - przeprowadzki + ekipa. Usługi transportowe. 601-478-108.

Cyklinowanie bezpyłowe parkietów, desek. Odnawianie schodów.Tanio! 666-989-914.

Brykiet bukowy, buk suchy workowany, drewno podpałkowe – kartony, węgiel, groszek workowany. (33) 854-47-10.

AMBACAR-BIS Skoczów, używane części do samochodów osobowych. 733-913-181, 505-634-557.

Sprzedam bardzo tanio duży owalny stylowy stół i rogową kanapę. 609-147-364.

Sprzedam tanio 2 maszyny do szycia, walizkowa niemiecka i łucznik, 40 litrowy stój szklany z koszem. 885-237-067.

Tani wywóz fekalii, usługi beczkowitzem. 516-233-242, 511-482-407, www.wywoz-szamba24.pl.

Koła 13"x175", 4 szt, letnie w dobrym stanie, sprzedam. (33) 854-70-26.

OGŁOSZENIA DROBNE tylko 0,60 zł za słowo + VAT

**Muzeum Ustrońskie
i Stowarzyszenie Historyczno - Rekonstrukcyjne
BARWA I BROŃ - SCHRON 45**

zapraszają na otwarcie
**II wystawy modelarskiej
"MODELARSKI ŚWIAT MARZEŃ"**
17 sierpnia 2019, godz. 16:00

MUZEUM USTRONSKIE im. J. Jarockiego
ul. Hutnicza 3, Ustroń
tel. 33 854 2996

CO NAS CZEKA

www.ustron.pl

15.08	10.30	Uroczystość patriotyczna z okazji Święta Wojska Polskiego, kościół św. Klemensa, rynek
15.08	16.00	Koncert „Gdzie Biją Źródła”, amfiteatr
16-18.08		DNI USTRONIA I USTRONSKIE DOŻYNKI
16.08		Ustroński Targ, targowisko miejskie
17.08	17.00	Klasa A Skoczów: mecz KS Nierodzim Ustroń - LKS Orzeł Zabłocie, stadion w Nierodzimiu
17.08	17.00	IV Liga Śląska: mecz KS Kuźnia Ustroń - KS Polonia Łaziska Górne, stadion KS Kuźnia
17.08		Międzynarodowa Wystawa Produktów Regionalnych, rynek
17.08	19.30	29. Romantyczny Bieg Parami, start Karczma Góralska, ul. Nadrzeczna
18.08	14.00	Korowód Dożynkowy ulicami miasta, od ul. Sportowej do ul. Hutniczej
	15.00	Obrzęd Dożynkowy, amfiteatr
24.08	17.00	XXXII Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny, amfiteatr
25.08	9.00-13.00	Skarby Stela - Ustrońskie Targi Staroci, targowisko miejskie
1.09	12.00	Zakończenie wakacji z ER „Równica”, kolej linowa Czantoria
1.09	13.00	4 Rajdowy Ustroń, rynek

USTRONSKA

10 lat temu - 13.08.2009 r.

ZDANIEM BURMISTRZA

O współpracy z mediami mówi burmistrz Ireneusz Szarzec. Wiek XXI określa się czasem wiekiem mediów, które tworzą wizję, kreują sposób postrzegania, tworzą rzeczywistość, wyznaczają poglądy społeczeństwa. Nasze miasto stara się o pozytywny wizerunek w mediach poprzez zapraszanie do różnych form współpracy, nie wspominając o komercyjnych działaniach, czyli o kupowaniu czasu reklamowego. Od jakiegoś czasu ta współpraca jest dosyć trudna. Mimo wielości mediów, sprawy małych miasteczek i społeczności nie są interesujące dla zarządzających mediami. Nawet dla telewizji publicznej, która ma za zadanie informowanie obywateli i kierowanie oferty do wszystkich Polaków, a nie tylko mieszkańców Warszawy i innych dużych miast. Tym niemniej staramy się zainteresować media Ustroniem - telewizję, radio, portale internetowe, gazety. Docieramy do nich z informacjami o ciekawych wydarzeniach związanych z życiem miasta. Jednak, powiedzmy to otwarcie, media mają inną definicję ciekawego zdarzenia. Dla nich najlepsza wiadomość, to zła wiadomość i najwięcej informacji dotyczy afer, klęsk żywiołowych, tragicznych wypadków. To one wzbudzają sensację, a nie bieżąca działalność, nawet ta nagradzana.

MŁODZI WYGRYWAJĄ

Pierwszy mecz ligi okręgowej w sezonie 2009-2010 Kuźnia rozegrała w niedzielę 9 sierpnia w Bestwinie. Gospodarze awansowali do ligi okręgowej, a drużyny awansujące zazwyczaj swe pierwsze mecze wygrywają, więc meczu oczekiwano z obawami, tym bardziej, że Kuźnia rozpoczęła sezon w mocno odmłodzonym składzie. Nowy trener Kuźni Michał Kurzeja o meczu mówi, że był raczej wyrównany i w pierwszej połowie żadna z drużyn nie uzyskiwała znaczącej przewagi. Druga połowa rozpoczęła się przewagą Bestwiny. Z czasem Kuźnia uporządkowała grę. W 62 min. Damian Madzia przejął piłkę w środku pola, dograł do Michała Czyży, który w sytuacji sam na sam z bramkarzem i zdobył pierwszą bramkę dla Kuźni. Kuźnia kontrolowała grę, ale zdarzył się wypadek przy pracy. W polu karnym przypadkowa ręka spowodowała rzut karny i stratę gola.

Wybrała: (Isz)

DYŻURY APTEK

14-15.08	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 854-57-76
16-17.08	Pod Najadą	ul. 3 Maja 13	tel. 854-24-59
18-19.08	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 854-57-76
20-21.08	Na Szlaku	ul. 3 Maja 46	tel. 854-14-73
22-23.08	Rumiankowa	ul. Skoczowska 76	tel. 300-30-40

**OPRÓŻNIANIE
SZAMB
I OSADNIKÓW**
881-40-40-50



Kącik Szachowy – rozwiązanie z GU nr 31: Hf3



Nie taki dawny Ustroń, 2003 r.

Rychtujmy się na Dożynki!

Kochani gazdoszkowie, dyć nadeszły żniwa,
łobili na młóckę już czako w sósieku,
tyn latosi rok nie był podarzony,
tóż nic nóm przeca nie szło po leku.
Nale na chlebiczek starczy nóm pszynice,
a ćwikli i kwaków też styknie do bydła,
sóm my z dziada, pradziada gazdami
i robota na polu nigdy nóm nie zbrzydła.
Choć latoś ziorka były kapke miynsze,
to i tak Pón Bóczkowi pięknie podziynkujmy,
a w niedziele na dożynkach wszyscy się radujmy.
Gaździno już kabotek i czepiec bigluje,
Coby się wysztrykować na to nasze świynto,
w korowodzie jadymy drabiniastym wozym,
dyć ło szumnych tradycjach każdy z nas pamiynto.
„Plón niesymy plón” chórým zaśpiywómy
i półke wypijmy z kaj kierym znómym.

Józef z dziedziny

Miłuj chłopa polskiego, bo twoje życie zależy od niego.

* * *

**Ziemia nas żywi, ziemia nas pochowie, kto nie kocha
ziemi, ma niedobrze w głowie.**

* * *

**Dobrze by się na roli pracowało, gdyby nigdy w Polsce
paliwo nie drożało.**

* * *

Urodzajny wiozę plon, ciężki jak Zygmunta dzwon.

* * *

Kto śpi z babą na sianie 500 złotych dostanie.

* * *

**Od myszy po Cesarza, wszyscy żyjemy z pracy
gospodarza.**

Florian Lis

K R Z Y Ż Ó W K A

50 zł 50 zł 50 zł 50 zł

POZIOMO: 1) jedzie na kołach, 8) królewskie wierchowce, 9) zjawiska pogodowe w różnych częściach świata, 10) pieniądze odłożone w banku, 12) dodatek do garnitur, 14) nasza planeta, 15) propozycja, 16) rybka akwariowa, 19) rasa długowłosego królika, 22) grupa jeźdźców, 23) negatywne załatwienie sprawy, 24) gatunek literacki.

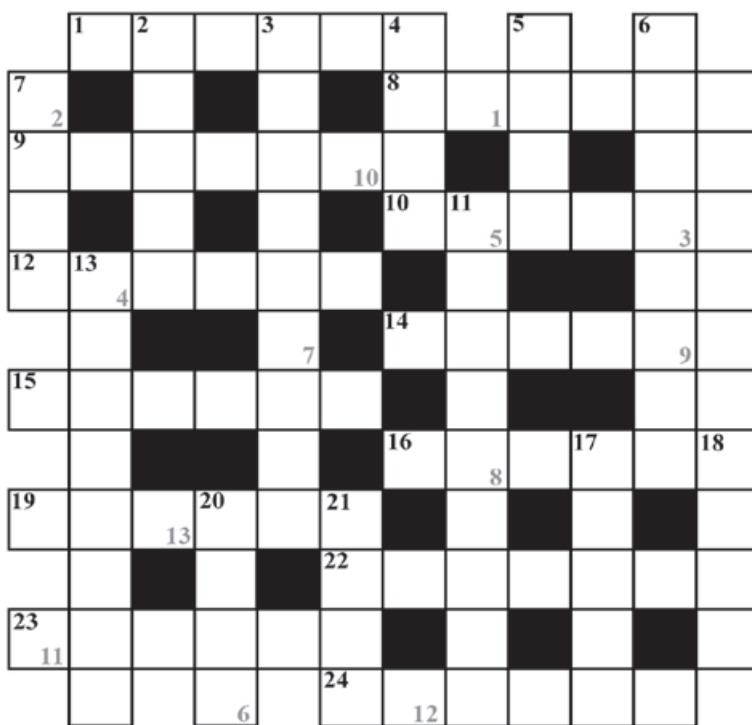
PIONOWO: 2) podobno na wierzch wypływa, 3) ceny minerał, 4) wojskowy porządek, 5) malec-brzdąc, 6) miejsce spędu bydła lub wieś w Opolskiem, 7) męski w bok, 11) piastunka, 13) cukier najwyższej czystości, 17) u boku lwa, 18) klub piłkarski z Madrytu, 20) ryba z kolcem, 21) starożytne państwo semickie.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Na rozwiązanie oczekujemy do 23 sierpnia.

Rozwiązanie Krzyżówki z numeru 30

SEZON LETNI TRWA

Nagrodę w wysokości 50 zł otrzymuje: *** Jerzy Lazar** z Ustronia, ul. Zabytkowa. Zapraszamy do redakcji.



* Wysyłając rozwiązanie krzyżówki zgadzasz się na przetwarzanie twoich danych osobowych na potrzeby konkursu. Twoje dane będą przetwarzane tylko przez czas trwania konkursu. Administratorem twoich danych jest Gazeta Ustronna z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 4. Masz prawo do uzyskania dostępu do swoich danych, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, przenoszenia danych, wniesienia skargi do organu nadzorczego. Więcej informacji możesz uzyskać w redakcji Gazety Ustronskiej.

DERBOWY TRIUMF

KP Beskid Skoczów - KS Kuźnia Ustroń - 2:3

Pierwsza kolejka IV ligi śląskiej, spotkanie derbowe oraz przepiękna pogoda sprawiły, że trybuna stadionu w Skoczowie wypełniła się do ostatniego wolnego krzesła. Wśród wielu kibiców zebranych na tym meczu sporo osób było związanych z ustrońską Kuźnią – zaczynając od kibiców w żółto-niebieskich szalikach, a na byłych trenerach i piłkarzach kończąc. Spotkanie to od pierwszych minut było niezwykle wyrównane i pierwszą groźną akcją w tym meczu oglądaliśmy w 17. min., kiedy to swój zespół przed stratą gola uratował bramkarz Beskidu. Skoczowianie odpowiedzieli w 34. min., zrobili to skutecznie, po czym interweniujący w bramce Kuźni Michał Skocz zmuszony był wyciągać piłkę z siatki. Podopieczni trenera Mateusza Żebrowskiego robili, co mogli, by jeszcze przed przerwą doprowadzić do remisu... i to im się udało. Autorem pierwszego ligowego trafienia w tym sezonie dla Kuźni został Maksymilian Wojtasik, który zmusił bramkarza Beskidu do kapitulacji 2 min. przed zakończeniem pierwszej połowy. Po zmianie stron jako pierwsi z bramki cieszyć się mogli skoczowianie, którzy po raz kolejny w tym spotkaniu na prowa-

dzenie wyszli w 67 min. Prowadzenie to trwało 11 min., ponieważ po raz drugi tego dnia do remisu doprowadził niezawodny Maksymilian Wojtasik. Gdy wszystkie znaki na niebie i ziemi wskazywały na remis, w doliczonym czasie gry Mykhailo Lavruk popisał się przepięknym uderzeniem, po którym w pełni zasłużenie utonął w objęciach kolegów z drużyny. Po zakończonym spotkaniu podopieczni trenera Mateusza Żebrowskiego na środku boiska cieszyli się z derbowego triumfu, a później zbili piątki ze swoimi kibicami i z uśmiechem na twarzy przyjmowali zasłużone gratulacje. Na boisku w tym spotkaniu czuć było derbową atmosferę, ponieważ kilka razy między piłkarzami zaiskrzyło, a najbardziej o randze derbowych spotkań przekonał się Anton Fizek, który jeszcze przed przerwą zmuszony był opuścić boisko z powodu kontuzji.

Trener Kuźni **Mateusz Żebrowski**: *Najbardziej cieszę mnie to, że po tym nieudanym pucharowym i ostatnim meczu sparingowym wróciła determinacja, pazerność na zwycięstwo i zaangażowanie. Miałem świadomość, że zespół był w dolku fizycznym i wspomniane mecze to pokazały, a szczególnie boleśnie do-*

świadczyliśmy tego w meczu z Szombierkami. Natomiast skorygowaliśmy trochę nasze przygotowania fizyczne i chłopcy czuli się dzisiaj dobrze, co było widać. Uważam, że mecz stał na wysokim poziomie. Nie ustrzegaliśmy się błędów, mimo że wiedzieliśmy, że Beskid będzie lepszy w górze, ponieważ ma rosyłych napastników. To się potwierdziło, ponieważ zdobyli dwie bramki po dwóch dośrodkowaniach. Słowa uznania dla chłopaków, że się nie poddali się, do końca wierzyli w sukces i przy odrobinie szczęścia oraz przy pięknym strzale na zakończenie meczu, udało nam się na tym trudnym terenie wygrać z beniaminkiem.

Arkadiusz Czapke

1	KP GKS II Tychy S.A.	1	3	4:1
2	KS Polonia Łaziska Górne	1	3	4:1
3	LKS Bełk	1	3	3:1
4	KS Kuźnia Ustroń	1	3	3:2
4	LKS Unia Książenice	1	3	3:2
6	MKS Czechowice-Dziedzice	1	3	1:0
7	LKS Czaniec	1	1	3:3
7	APN Odra Wodzisław Śląski	1	1	3:3
9	LKS Drzewiarz Jasienica	1	1	0:0
9	LKS Goczałkowice-Zdrój	1	1	0:0
11	KP Beskid Skoczów	1	0	2:3
11	GKS Radziechowy-Wieprz	1	0	2:3
13	LKS Wilki Wilcza	1	0	0:1
14	KS Spójnia Landek	1	0	1:3
15	TS Podbeskidzie II BB S.A.	1	0	1:4
15	MKP Odra Centrum Wodzisław	1	0	1:4

Piątek, 16 sierpnia

Targowisko Ustroń
7.00 - 12.00 **Ustroński Targ - występ kapeli**
Ustroński Rynek
15.30 - 18.30 **Animacje dla dzieci**
15.30 **Zespół węgierski**
19.00 **Kamila Klecoń i Patryk Demkowski**
20.00 **Kapela ze Wsi Warszawa**

Sobota, 17 sierpnia

3. Międzynarodowa Wystawa Produktów Regionalnych:
10.00 - 17.00 Ustroński Rynek
12.00 **Oficjalne Otwarcie Konkursu na najlepszy regionalny produkt spożywczy oraz na najciekawszy produkt regionalny**
Koncerty: Tekla Klebetnica
Kapela Ochodźta, Kapela Rajwach
14.00 - 17.00 **Animacje i warsztaty dla dzieci**
15.00 **Podpisanie Listu Przyjaźni z Miastami Partnerskimi**
15.30 **Wręczenie nagród i dyplomów w konkursie**
29. Romantyczny Bieg Parami
ul. Nadrzeczna
16.30 - 19.00 **Zapisy (wpisowe 30 zł od pary)**
19.30 **Start biegu**
Wręczenie nagród i występ kapeli góralskiej

Niedziela, 18 sierpnia

Ustrońskie Dożynki
14.00 **Korowód Dożynkowy ulicami miasta**
15.00 **Obrzęd Dożynkowy w Amfiteatrze w wykonaniu EL Czantoria, chóru AVE oraz chórów Ewangelickich**
koncerty zespołów: ER Równica, Chór „Jutrzenka” z Łotwy i EL Czantoria
17.30 **Zabawa taneczna na kręgu tanecznym w Parku Kuracyjnym - zespół Janusza Śliwki**



Imprezy towarzyszące:

Amfiteatr
• **Promocja Książki „Historia Ustronia pocztówką i fotografią pisana”**
Muzeum Ustrońskie, ul. Hutnicza 3
• **Wystawa Dożynkowa w skansenie muzealnym**
Boisko obok Muzeum Ustrońskiego:
• **12.00 wystawa Drobnego Inwentarza**
• **15.00, 15.30 i 16.00**
Prezentacja naziemnej akrobacji gołębi

**GAZETA
USTRONSKA**

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelny: **Monika Niemiec**. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek biblioteki), napółpiętrze. **Tel. 33 854-34-67, e-mail: gazeta@ustron.pl**/Nakład: 1200 egzemplarzy/ Informacje dotyczące ochrony danych osobowych: <http://gazeta.odo.ustron.pl>/Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji w dni powszednie w godz. 8.00-16.00. *Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.* Skład: Gazeta Ustrońska; Druk: **EURODRUK-offset**, ul. Daszyńskiego 64, 43-450 Ustroń, tel. 33 854-26-02. Indeks nr 359912. Numer zamknięto: 05.08.2019 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 12.08.2019 r.

Punkty sprzedaży gazety: ASIA Polana, Euro Sklep przy Policji, Euro przy Kuźni, EuroSpar Hermanice, Groszek obok TBS, Gruszczyk Roman Szpital Reumatologiczny, HERMES Nierodzim, Informacja Turystyczna Rynek, Kiosk „RUCH” Kobyłecki Sanatorium „Równica”, Kiosk „U Sikorek” w centrum, Delikatesy Centrum Lipowicz, Lewiatan Manhattan, Lewiatan Poniwiec, Mendrek Lipowicz, PSS Beskid, PSS Hermanice, PSS przy SP1, Supermarket Polana, STRIMEX Sanatorium „Równica”, STRIMEX Zakład Przyrodolecznicy, Sztworok Nierodzim, Targowisko, Wanda, Zibi.